

كيفية الاستفادة من تدريس بعض المؤلفات المصرية لتنمية المهارات العزفية للطالب المعلم

على الله البيانو

د. أمل حياتي محمد فتحي*

المقدمة :

الموسيقى لغة عالمية فهي فن له مكانة بارزة في التاريخ القديم والحديث واعتبرها الفلاسفة والمفكرون عنصراً مهماً في فهم الكون وأسراره فالموسيقى موضع اهتمام الفنون والتعليم والمجتمع بما يدور فيه من اهتمامات وقضايا مهمة وهي التي تقودنا إلى الهوية والترااث الذي هو عنصرها الأساس وتهدف إلى خلق ثقافة في المجتمع عن طريق التعليم الموسيقي^(١) وقد حرصت شعوب العالم منذ بداية البشرية إلى المحافظة على تميزها وتفردتها ، لذلك اهتمت بأن يكون لها هوية تساعده على الأباء من شأن الأفراد . وفي البحث عن التراث الشعبي في مجال الفنون والأدب نجد أنه موضع لاهتمام الباحثين في الحضارات القديمة باعتباره عنصراً تراثياً ومرتبط بالروح القومية لكل الأفراد حيث أن الثقافة الموسيقية في مصر ترتبط بموضوعات الموسيقى والأحداث الاجتماعية المشتقة منه . و عندما نتكلم عن التراث الشعبي لابد وان نتكلم عن الموسيقى الشعبية . فالموسيقى الشعبية قومية ذات طابع مميز ويعبر عن كيان المجتمع . فقط ظهرت عدة مدارس موسيقية كان لها باع في التأليف الموسيقى وانتشار الروح القومية . كما ظهر مؤلفين ومؤلفات موسيقيين مصريين ومصريات ارتبطت أعمالهم بالنواحي التربوية ويستوحون ثراثهم القومي ليبدعوا موسيقى عالمية وأصبحت هذه الموسيقى مؤثرة لدى الجماهير^(٢) .

من بين هؤلاء المؤلفين رواد الجيل الأول أبو بكر خيرت (١٩١٠ - ١٩٦٣)^(٣) ، وعزيز الشوان (١٩١٦ - ١٩٩٣)^(٤) ومن رواد الجيل الثاني جمال عبد الرحيم (١٩٢٤ - ١٩٨٨)^(٥) وغيرهم وقد لعبوا دوراً في

* استاذ مساعد دكتور بقسم الأداء شعبة بيانو - كلية التربية الموسيقية - جامعة حلوان.

^(١) مها إبراهيم : "الفاصل الموسيقى" من أعمال بلقيس عباس.

^(٢) سمحة أمين الخلوي : التأليف الموسيقى المصري المعاصر ، مطبوعات بريلز ، الجبزة ، ١٩٩٨

^(٣) أبو بكر خيرت : مؤلف موسيقى مصرى ومؤسس الكونserفتوار المصرى أول موسيقى يضع الموسيقى التصويرية فى إطار سيمفونى

مجال التأليف الموسيقى للأوركسترا ولآلہ البيانو كما ظهرت أجيال أخرى من المؤلفين رواد الجيل الثالث وكان لهم تأثير على المدارس والمعاهد في مصر من بين هؤلاء الرواد بلقيس عباس (١٩٣٢)^(٣) وعواطف عبد الكريم (١٩٣١)^(٤) وفتحي محمد فايد (١٩٣٢-٢٠٠٩)^(٥) ونادرة السيد (١٩٣٢)^(٦) وغيرهم وقد اتجهوا إلى التأليف الموسيقي التربوي التعليمي ذات أهداف تربوية. وكانت مؤلفاتهم لآلہ البيانو مرتبطة ارتباط وثيق بحياتهم وببيئتهم وسمعهم^(٧)

وسوف تتناول الباحثة ستة مؤلفات مصرية لثلاثة مؤلفين موسقيين هم جمال عبد الرحيم مقطوعة محاكاة (Fune Kleeine clavier) ، ومقطوعة شکوى) وبلقيس عباس (قطن النيل ، ولما بدا يتنشى) وفتحي محمد فايد (ألعاب الحارة) وبا (عزيز عيني) وكل هذه المؤلفات مستوحاة من الألحان الشعبية والتراجم والاستفادة من هذه المؤلفات لتنمية المهارات العرفية للطالب على آلہ البيانو من خلال تنفيذ بعض الدروس التي أعدتها الباحثة لتدريس هذه المؤلفات والتأكيد على دراسة التقنيات المختلفة بها. إضافة مصاحبة ذات تكتنفيكيات وأهداف مختلفة ومصطلحات تعبر تهدف إلى التنمية الابتكارية عند الطالب المعلم.

مشكلة البحث:

لاحظت الباحثة من خلال تدريسها لمقرر آلہ البيانو، أن هناك إقبال من الدارسين على المؤلفات المصرية التي يشتمل عليها منهج البيانو، بشكل أكثر من أي مؤلفات أخرى وذلك لنفردتها بألحان متميزة ومؤلفة وغير تقليدية لدى الطالب، وترتبط ارتباط وثيق بسمعهم وحياتهم لذلك رأت ضرورة الاهتمام بدراسة هذه المؤلفات

^(١) عزيز الشوان : مؤلف موسيقي مصرى له مؤلفات عديدة فى القوالب الكلاسيكية العالمية ينتمى الى الجيل الثاني

^(٢) جمال عبد الرحيم : مؤلف موسيقي مصرى - أول من درس التأليف أكاديمياً فى أوروبا وهو مؤسس قسم التأليف بالمعهد العالى (الكونسرفتوار) فى مصر

^(٣) بلقيس عباس : مؤلفة مصرية أكاديمية اهتمت بالتوزيع الموسيقى للبيانو وقامت بستخدام اسلوب علمي بعزف المؤلفات العربية وعازفة بيانو .

^(٤) عاطف عبد الكريم : مؤلفة مصرية أكاديمية للموسيقى الكلاسيكية المعاصرة ، هي أول ملحنة مصرية تدرس الموسيقى بشكل أكاديمي رسمي .

^(٥) فتحي محمد فايد : مؤلفة مصرية أكاديمية اهتمت بالألحان العربية والحان التراث وعازفة بيانو

^(٦) نادرة هانم السيد : مؤلفة مصرية أكاديمية بجامعة حلوان وقامت بتأليف كتاب الطريق إلى عزف البيانو .

^(٧) أحمد محى الدين عبد السلام أبو ذكري : دراسة مقارنة لأساليب الحديثة لبعض مؤلفات البيانو المصريين في القرن العشرين ، رسالة دكتوراه غير منشورة ، كلية التربية النوعية ، جامعة عين شمس ، القاهرة ٢٠١٣ م .

للطالب المعلم والاستفادة من هذه المؤلفات من خلال إعداد بعض الدروس التي أعدتها الباحثة لتنمية المهارة العزفية على آلة البيانو من خلال اضافة مصاحبة وتعبيرات مقترحة ذات أهدف تكنيكية وتعليمية.

أهداف البحث :

- تحديد السمات والخصائص الفنية للصياغة اللحنية لممؤلفات البيانو المصرية لآلية البيانو.
- التعرف على كيفية الاستفادة من مؤلفات البيانو المصرية في تنمية المهارات العزفية المختلفة على آلة البيانو للطالب المعلم.

أهمية البحث:

- تأصيل الهوية الموسيقية المصرية عند الطالب المعلم من خلال:
- الاهتمام بالمؤلفات المصرية ذات الروح القومية المستوحاة من التراث الشعبي والشعور بالانتماء للوطن والعمل على الارتقاء به.
 - تنمية الناحية المهارية على آلة البيانو من خلال دراسة هذه المؤلفات المصرية وما تحتويه من تقنيات وأساليب عزف مختلفة.

اسئلة البحث:

- ما هي السمات والخصائص الفنية للصياغة اللحنية لممؤلفات البيانو المصرية.
- ما هي الطريقة المستخدمة للاستفادة من مؤلفات البيانو المصرية في تنمية المهارات العزفية المختلفة على آلة البيانو للطالب المعلم.

اجراءات البحث:

منهج البحث : يتبع هذا البحث (المنهج الوصفي)

عينة البحث: دراسة ستة مؤلفات مصرية آلية تحتوي على تيكنيكيات وأساليب عزف مختلفة ولنفردها بالحان Klagelied (Fune Kleeine clavier stucks) ومقطوعة (شكوى) من كتاب خمس قطع صغيرة لجمال عبد الرحيم & (قطن النيل) ولما بدا ينتهي) لبلقيس عباس من كتاب دراسات عربية & و (ألعاب الحارة) و (يا عزيز عيني) لفتحي محمد فايد من كتاب التكتيك المتتطور للبيانو

(الدراسات) - إعداد ٦ دروس أعدتها الباحثة لتنمية الناحية المهارية لدى الطالب المعلم بإضافة مصاحبة وتعبيرات مقترحة ذات أهدف تكنيكية وتعليمية.

أدوات البحث:

إعداد ٦ دروس لدراسة المؤلفات المصرية الآلية - استمارة استطلاع رأى المحكمين حول إعداد هذه الدراسات لتنمية المهارات العزفية عند الطالب على آلة البيانو.
المدونات الموسيقية لآلية البيانو

حدود البحث:

المؤلفات الموسيقية الآلية المصرية لآلية البيانو لجمال عبد الرحيم، وبليسيس عباس ، وفتحي محمد فايد من التراث الشعبي في بداية القرن العشرين من عام ١٩٦٨ القاهرة ، بكلية التربية الموسيقية وحتى عام ٢٠٠١ م

مصطلحات البحث:-

Folklore

هو ما يشمل كل الفنون والتأثيرات الشعبية من شعر و غناء وموسيقى ومعتقدات شعبية وقصص وحكايات.

الهوية Identity

هي مجلل السمات التي تميز شيئاً عن غيره أو شخصاً عن غيره أو مجموعة عن غيرها (١)

القومية العربية Arab Nationalism

هي العروبة وفي مفهومها المعاصر هي الإيمان بأن الشعب العربي شعب واحد تجمعه اللغة والثقافة والتاريخ. (٢)

المهارة Skill

^{١)} Wiki. <http://ar.m.wikipedia.org>

^{٢)} سمحـة أمـينـ الخـولي : الـقومـيةـ فـيـ موـسيـقـيـ الـقـرنـ العـشـرـينـ، الـمـجـلسـ الـوطـنـيـ لـلـثـقـافـةـ وـالـفـنـونـ وـالـدـينـ سـلـسلـةـ عـالـمـ الـعـرـبـ ١٦٢ـ الـكـوـيـتـ ١٩٩٢ـ مـ.

هى التمكн من إنجاز مهمة بكيفية محددة وبدقة متناهية ، وسرعة في التنفيذ. (١)

ينقسم البحث الى جزئين:

الجزء الأول: الجانب النظري ويشمل:

- الدراسات السابقة المرتبطة بموضوع البحث.

- الموسيقى القومية فى مصر

- تطور الموسيقى المصرية فى القرن العشرين -- نبذة عن التراث الموسيقى

- الأغنية الشعبية - الموسيقى الشعبية

- نبذة تاريخية عن مؤلفين العينة (جمال عبد الرحيم - فتحي محمد فايد - باقيس عباس)

الدراسات السابقة المرتبطة بموضوع لبحث:

الدراسة الأولى: بعنوان "دراسة تحليلية لأسلوب تناول ألحان التراث فى أعمال بعض المؤلفين القوميين فى القرن العشرين" (٢)

هدفت هذه الدراسة الى التوصل الى أسلوب المؤلفين القوميين المصريين فى استلام ألحان التراث فى العينة المختارة من مؤلفاتهم الموسيقية من حيث الصياغة والتناول اللحنى الإيقاعي - التonalية - التكيف النغمى اللحنى (سواء للهارموني أو البوليفونى) والقوة التعبيرية والروح التى تناول بها اللحن والتلوين والأوركسترالى ولقد توصلت الباحثة الى أن الموسيقى المصرية تنقسم الى الموسيقى الفنية التقليدية - الموسيقى الشعبية - الموسيقى الدرجات - والموسيقى الفنية المعاصرة) وتوصلت الباحثة أيضا الى أن أغلب الألحان التراثية المستلهمة هى ألحان شعبية مشهورة أو على نمط شعبي.

^١) أمال مختار ، فؤاد أبو حطب : (علم النفس التربوي) مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ١٩٩١.

^٢) رشا على طموم: رسالة دكتوراه غير منشورة - قسم النظريات والتأليف - كلية التربية الموسيقية - جامعة حلوان - القاهرة ١٩٩٨ م

تفق هذه الدراسة مع البحث الراهن من حيث تناول المؤلفين المصريين القوميين في القرن العشرين وهي الفترة التي يتعلّق بها موضوع البحث، كما تناولت الحانا من التراث وألحاناً شعبية وذلك فيما يطلق عليه القومية بالنسبة للموسيقى المصرية أما أوجه الاختلاف فهي تناول بعض المؤلفات المصرية والاستفادة منها في تنمية المهارات العزفية للطالب على آلة البيانو من خلال مؤلفة جمال عبد الرحيم ، بلقيس عباس وفتحي فايد من خلال دروس أعدتها الباحثة.

الدراسة الثانية بعنوان "أعمال البيانو لأبوبكر خيرت وجمال عبد الرحيم - درسة مقارنة لأسلوب الأداء. (١)

هدف هذه الدراسة إلى (١) تفهم أسلوب أداء مقطوعات كل من أبو بكر خيرت وجمال عبد الرحيم وأدائها أداءً فنياً صحيحاً عن طريق دراساتها.

٢- المقارنة بين أسلوب عزف مؤلفات كل منهما وإظهار أوجه الشبه والاختلاف بينهما. وتوصلت الباحثة إلى (١) أن الاختلاف الواضح جاء من ناحية التأليف وليس من ناحية التكنيك المستخدم في العزف وبالتالي يكون العزف في أسلوب أداء كل منهم قليلاً جداً، حيث أن أعمال أبو بكر خيرت وجمال عبد الرحيم يظهر فيها أسلوب القرن العشرين وعليه فإن المؤلفين مشابهين من حيث أسلوب الأداء ومختلفين من حيث أسلوب التأليف.

تفق هذه الدراسة مع البحث الراهن في أن كلاهما تعرض للمؤلفين المصريين منهم جمال عبد الرحيم الذي يتناوله البحث الراهن وتحتفل مع البحث الراهن في تناول ٩ لمؤلفات مصرية لآلة البيانو لجمال عبد الرحيم ، بلقيس عباس ، فتحي فايد والاستفادة منها في تنمية المهارات العزفية للطالب المعلم على آلة البيانو.

١) سامية يوسف محمود: رسالة ماجستير غير منشورة - قسم الأداء - شعبة بيانو - كلية التربية الموسيقية - جامعة حلوان - القاهرة ١٩٩٥ م.

الدراسة الثالثة بعنوان "البناء الميلودي للأفكار الأساسية في الأعمال المصرية الفنية في النصف الثاني من القرن العشرين، دراسة تحليلية"^(١)

هدفت هذه الدراسة إلى معرفة طبيعة الميلودية المستخدمة عند مؤلفي الجيل الثاني والثالث من المؤلفين المصريين القوميين. وقد اختار الجيل الثاني والثالث لازدياد وعيهم بالمدارس الغربية الحديثة في التأليف الموسيقي والذي أثر على طريقتهم في البناء وجعلها أكثر تحرراً وكذلك أكثر إماماً بالناحية التربوية التعليمية في مؤلفاتهم الموسيقية. منهم جمال عبد الرحيم - عزيز الشوان - عواطف عبد الكريم - فتحي فايد - بلقيس عباس وقد روعي في اختيار العينة أن تكون من خالص إبداعاتهم وعبرة عن الروح أو الشخصية المصرية وليس بها أي الحان من التراث. والتوصل إلى أسلوب رفع البناء الميلودي عند كل منهم من حيث: إذا كانت الألحان تعتمد على الأجناس العربية أم السلام الغربية، تحليل الميلودي إلى نماذج لحنية أساسية .

تفق هذه الدراسة مع البحث الراهن فيتناوله جانب تحليلي هام في أسلوب المؤلفين القوميين المصريين وهو البناء الميلودي والذي سينعكس على تناولهم لألحان التراث ومن الناحية التاريخية أيضاً حيث تناول الجيل الثاني والثالث الذي يتناوله البحث الراهن ويختلف معه في أن البحث الراهن ويتناول الاستفادة من المؤلفات المصرية لثلاث مؤلفين فقط في تنمية المهارات العزفية

للطالب المعلم على آلة البيانو

^(١) أحمد عبد الله عبد الحليم: رسالة ماجستير غير منشورة، القاهرة، أكاديمية الفنون، المعهد العالي للكونسرفاتوار، ١٩٩٥م.

أولاً: الجانب النظري:

الموسيقى القومية في مصر

تتأكد قومية المؤلف الموسيقى من خلال استلهامه لألحان تراث شعبه ومن خلال إبداعه لألحان تحمل مقومات هذا التراث. وقد قام المؤلفون الموسيقيون القوميون في مصر باستلهام التراث المصري في بعض أعمالهم وتعامل كل واحد من هؤلاء المؤلفين مع الألحان التراثية داخل أعماله الفنية بما يتفق وأهدافه وخبرته الموسيقية واحتلاكه بالعالم الخارجي.

هذه الأعمال التي حققت التوازن بين المقومات والجماليات الأصلية لهذا التراث وبين رؤيتهم الفنية الذاتية من خلال أعمالهم حيث يرى البعض أن الاتجاه إلى القومية في الموسيقى إنما هو أحد النتائج المميزة للطابع الرومانسي الذي ساد القرن التاسع عشر. وفي مجال الموسيقى أيضًا حيث أصبحت النزعة القومية صفة أساسية للموسيقى في ذلك القرن. (١)

هذا النوع من التأليف الموسيقي يسمى الموسيقى الشعبية الذي أصبح مألوف لدى الجماهير. وقد دخلت الموسيقى الشعبية بقوتها كلغة موسيقية متمثلة في التراث الشعبي الخاص بالبلدان المختلفة وخاصة مع اجتياح التيار القومي. (٢)

تطور الموسيقى المصرية في القرن العشرين:

تميزت موسيقى القرن العشرين بالتجدد المستمر منذ أن ظهر سيد درويش في أوائل القرن والى قرب نهايته فقد أحدث تطوراً حقيقةً وسريعاً فانتقل إلى موضوعات جديدة وأشكال جديدة تميزت بقربها الشديد من الموسيقى الشعبية المحلية مع إتباع أساليب حديثة في التأليف الموسيقي. (٣)

^١) عواطف عبد الكريم : الموسيقى القومية في العصر الرومانسي، مذكرات تاريخ الفرقة الرابعة، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة، ١٩٨٩م.

^٢) ثيودورفيني : تاريخ الموسيقى العالمية، ترجمة سمحاء الخولي، وجمال عبد الرحيم، دار المعارف، القاهرة، ١٩٧٢م.

^٣) سمحاء أمين الخولي : القومية في موسيقى القرن العشرين، المجلس الوطني للثقافة والفنون والدين سلسلة عالم المعرفة ١٦٢ الكويت ١٩٩٢م.

وكان لدراسة الموسيقى الغربية اكبر الأثر فى تخرج باقة من المؤلفين الموسيقيين الذين تمكنا من وضع موسiquات شرقية بأسلوب جديد اقرب الى أساليب الموسيقى الكلاسيكية العالمية / فقد أتيح لهم الاتصال بالموسيقى الغربية وأساليبها ووسائل تعبيرها / ومن هؤلاء المؤلفين الموسيقيين جيل الرواد إبراهيم حاج وفؤاد الظاهري وجمال عبد الرحيم وغيرهم. وقد درسوا فنون التأليف للتعبير عن هويتهم وروحهم المصرية.

فقد ظهر أجيال من المؤلفين الموسيقيين في مجال التأليف الموسيقي الجاد وقد جمعوا فيها بين استخدام تقنيات التأليف العربي العالمي وبين عناصر الموسيقى المصرية المحلية. وهناك ظهر أيضاً مؤلفات مصرية أبدعوا في هذا المجال ومن هؤلاء المؤلفات عواطف عبد الكريم ، بهيجه رشيد ، بهيجه حافظ & بلقيس عباس ، فتحيه محمد فايد.

وقد حدثت نقلة في مسار الموسيقى وبدأ بدخول مادة الموسيقى في مناهج التعليم في مصر تبعها إنشاء معهد معلمات الموسيقى عام ١٩٣٥ ومعهد الموسيقى المسرحية عام ١٩٤٤ ثم الكونserفتوار عام ١٩٥٩ وكلها معاهد أوجدت نوعاً من التعليم الموسيقى المنظم. وإن اختلف أهدافها فقد نتج عنها بداية عهد جديد في التأليف الموسيقي حيث ارتبط المؤلفون بهذه المعاهد كدارسين ثم أساندته. ثم أصقلت هذه الدراسة موهبتهم وأتيح لهم فرصة لاستكمال دراستهم العليا في الخارج.

وتوج ذلك بإنشاء قسم التأليف بالكونسرفتوار عام ١٩٧١ الذي تخرج منه كثير من المؤلفين الموسيقيين المصريين من الجنسين وساهم في تشكيل وعيهم بالهوية المصرية في أعمالهم. (١)

نبذة عن التراث الموسيقى المصري

ويرجع مصطلح تراث بمعنى الموروث الثقافي والفكري الذي نعرفه في يومنا هذا، ولم يستعمل قديماً بنفس المعنى. وقد صبح اللفظ يشير إلى ما هو مشترك بين العرب أى التركة الفكرية والروحية التي تجمع بينهم لتجعل منهم جميعاً خلفاً لسلف. (٢)

^١) سمحة أمين الخلوي : التأليف الموسيقى المصري المعاصر ، مطبوعات بريزم ، الجيزة ، ١٩٩٨

^٢) محمد عابد الجابري : "التراث والحداثة ، دراسات ومناقشات ، بيروت، المركز الثقافي العربي، ١٩٩١

فالتراث بشكل عام هو المخزون النفسي المتراكم من الموروثات بأنواعها في تفاعله مع الواقع الحاضر أو الحصيلة الثقافية التي تتبلور فيها ثقافة وخبرات وحكمة الشعب وهذا التعريف مرتبط بالتعبير عن التراث الفني بشكل عام ويمكن تطبيقه على التراث الموسيقي بشكل خاص.

فالموسيقى هي أحد عناصر الثقافة وهي أحد المجالات الهامة التي ترتبط بمفهوم التراث وخاصة في مجال التراث الموسيقي العربي.^(١)

الأغنية الشعبية

هي قصيدة غنائية ملحة مجهولة النشأة بمعنى أنها نشأت بين العامة من الناس في أزمنة ماضية وبقيت متداولة أزماناً طويلة.^(٢)

وهو مصطلح ظهر في كتابات الألماني هيردر (Herder) (١٧٤٤ - ١٨٠٣)^(٣) والذي استخدم المصطلح الألماني "Volk sled" في الثلث الأخير من القرن الثامن عشر ثم ترجم لها المصطلح بعد ذلك إلى كثير من اللغات ليدل على الأغنية الشعبية. فالمفهوم العام للأغنية الشعبية هو تلك الأغاني التي ترتبط بالشعب وتنشر بين الطبقات الشعبية ذوي الثقافات المتوسطة والبسيطة.^(٤)

الموسيقى الشعبية (الألحان الشعبية)

مصطلح الفلكلور Folklore مصطلح عالمي أكاديمي ومعناه اللغوي (المأثورات الشعبية) وترجمته بالعربية (حكمة شعب). فالألحان الشعبية موسيقى موروثة من قديم وتعيش في ذاكرة من يترنمون بها على إيقاعات الموراثة الخالدة والطابع الغنائي هو الغالب والمسيطر أكثر من عزف هذه الألحان فهو يكون مصاحباً لهذه الألحان.^(٥)

^(١) سمحـة أمـين الـخولي : التـراثـ الموـسيـقـيـ العـربـيـ وإـسـكـالـياتـ الأـصـالـةـ وـالـمعـاصـرـةـ ١٩٩٧ . سـلـسلـةـ عـالـمـ الـعـرـفـةـ

^(٢) فوزـيـ العـنتـيلـ: بـيـنـ الـفـولـكـلـورـ وـالـقـافـةـ الشـعـبـيـةـ" الـقـاهـرـةـ: الـهـيـئـةـ الـمـصـرـيـةـ الـعـامـةـ لـلـكـتابـ ١٩٧٨

^(٣) هـيرـدـيرـ (Herder) هو أـدـيـبـ وـعـالـمـ لـاهـوتـ أـلمـانـيـ جـنـسـيـ عـشـقـ المـوـسـيـقـيـ مـنـذـ صـغـرـهـ.

^(٤) إـبرـاهـيمـ زـكـيـ رـشـيدـ "الأـغـنـيـةـ الشـعـبـيـةـ وـالـمـسـرـحـ الغـنـائـيـ" الـقـاهـرـةـ، الـهـيـئـةـ الـعـامـةـ لـلـكـتابـ ١٩٩٨

^(٥) فـتحـيـ الصـنـفـاويـ: "الـتـرـاثـ الـغـنـائـيـ الـمـصـرـيـ الـفـلـكـلـورـ" الـقـاهـرـةـ، دـارـ الـمـعـارـفـ ١٩٨٧

نبذة تاريخية عن مؤلفين العينة:

(١) جمال عبد الرحيم (١٩٢٤ - ١٩٨٨)

ولد جمال عبد الرحيم في ٢٥ نوفمبر ١٩٢٤ بحي السيدة زينب من أسرة موسيقية، علم نفسه عزف آلة البيانو ذلك بجانب تعليمه العام، عندما تأسس بالكونserفتوار عام ١٩٥٩، اشتغل أستاذًا للهارموني وكان أول أستاذ لهذا التخصص ثم أصبح رئيسًا للقسم بعد ذلك، ويتميز أسلوبه بالتقنية الهاーモنية الغربية لقرن العشرين، وذلك إلى جانب اتجاهه القومي الذي التزم به منذ بداية عمله كمؤلف موسيقي كما أن أحاناته مقامية تحتوي على الأجناس المكونة للمقامات الشرقية سواء ديانونية أو ذات أرباع صوتية (١).

من أعماله للبيانو

- تنويعات حرة على لحن شعبي مصرى للبيانو عام ١٩٥٦.

- خمس قطع صغيرة للبيانو وسوف تتناول الباحثة من هذا الكتاب مقطوعتين محاكاه (٢). KLAGELID & Fun Kleine Klavier

(٢) فتحيہ محمد فايد (١٩٣٣ - ٢٠٠٩)

ولدت فتحيہ فايد في ٩ مارس ١٩٣٣ بمدينة القاهرة وتوفيت عام ٢٠٠٩م. التحقت بمدرسة "الإخلاص القبطية الخيرية" في مرحلة الطفولة وكانت تعزف على البيانو منذ الصغر للأعمال العالمية التي كانت تجنب استماعها وأيضاً من عزف والديها وكانت تقوم بعزف الأناشيد في الحفلات الموسيقية - قامت بتلحين بعض الأغاني وارتجال - تميزت بالعزف السماعي لألة العود والقانون. (٣)

^١) محمد عبد الوهاب عبد الفتاح " جمال عبد الرحيم واتجاه جديد في التأليف الموسيقي " ، الكويت ، عالم الفكر ، المجلد السابع عشر ، العدد الثالث ، ١٩٨٤

^٢) محمد عبد الوهاب عبد الفتاح " جمال عبد الرحيم واتجاه جديد في التأليف الموسيقي " ، الكويت ، عالم الفكر ، المجلد السابع عشر ، العدد الثالث ، ١٩٨٤

^٣) رشا شحاته : "المدرسة القومية لتعليم البيانو عند فتحيہ فايد" رسالة ماجستير غير منشورة، مكتبة التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة، ٢٠٠٢م

فى عام ١٩٥٣ إلتحقت بالمعهد العالى للموسيقى وقدمت فقرات متعددة للة العود فى عام ١٩٨٥ حصلت على الدبلوم وقادت بوضع مصاحبة للبيانو لمقطوعة بين الزهور من تأليف (جورج ميشيل) (١٩١٠ - ١٩٩٨) (١) أستاذ العود - وبدأت بدراسة التأليف على يد "أحمد المصرى" ثم "ملك داود" ثم مع "نيكوليتى" (١٨٣١ - ١٩٠١) (٢) الإيطالي .

ألفت "فتحيه فايد" مقطوعة فى آخر سنة لها فى المعهد بعنوان (إلى أين) على النمط العالمى - فى عام ١٩٧٩ حصلت على درجة الدكتوراة فى تخصص البيانو وقدمت مجموعة من الأبحاث العلمية وكتبت فى التأليف والتحقيق وتميزت بخطين أساسين هما أساليب العزف العالمية بجانب المقامات والضروب العربية.(٣)

من أعمال فتحيه فايد للبيانو وهى كتب تحمل العناوين الآتية:

- ١- التكتيك المتتطور للبيانو (التمرينات) ويحتوي على ١٤ تمرين عام ١٩٨٢.
- ٢- التكتيك المتتطور للبيانو (للدراسات ويحتوي على ١٨ دراسة) عام ١٩٨٢م. وسوف تتناول مقطوعتين من هذا الكتاب بعنوان "العباب الحارة" على (حن شعبي) والمقطوعة الثانية بعنوان "ياعزيز عينى" لحن من التراث لسيد درويش .
- ٣- ابتكارات للألحان المألوفة (ويحتوى على ١٠ مقطوعات و ١٢ تمرين) عام ١٩٩٠م.
- ٤- متالية مقام الحجاز والضروب العربية (٦ رقصات) عام ١٩٨٩م.
- ٥- خواطر من زمان (ويحتوى على ٧ مقطوعات) عام ١٩٩٤م.
- ٦- صور موسيقية عام ١٩٩٦م.
- ٧- هيا للمرح عام ١٩٩٩م.
- ٨- الحلبات فى متتابعة عام ٢٠٠٠م

^١) جورج ميشيل: عازف عود ملقب بملك العود، وكان عازفاً للبيانو أيضاً.

^٢) نيكوليتى Nicolity : مؤلف موسيقى إيطالي الجنسية

^٣) رشا شحاته : "المدرسة القومية لتعليم البيانو عند فتحيه فايد" رسالة ماجستير غير منشورة، مكتبة التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة، ٢٠٠٢م

٣- بلقيس عباس ١٩٣٢

ولدت بلقيس محمود عباس أمين في القاهرة عام ١٩٣٢ ظهرت موهبتها في سن ٧ سنوات - والتحقت بالقسم الثانوي بالمعهد العالي لعلمات الموسيقى في سن العاشرة وقد أثبتت نبوغاً وتفوقاً مبكراً باشتراكها في برامج الأطفال بالإذاعة المصرية مع الإذاعي الشهير بابا شارو (١٩١٢ - ١٩٦٩) ^(١) محمد محمود شعبان في برنامج عصافير الجنة غناءً وعزفًا. درست العزف على آلة البيانو بالمعهد العالي على يد الأستاذ باري شارجيان "Parry Chargian" ^(٢) كما درست آلات مختلفة مثل آلة الكمان والعود والقانون على يد أحمد فؤاد حسن ^(٣) الموسيقار المصري المعروف تخرجت عام ١٩٥٣ بامتياز مع مرتبة الشرف. وعيّنت معيدة بالمعهد وتخصصت في تدريس العزف على آلة البيانو. وقامت حينها بالعزف في البرنامج الأوروبي ، وعمل مصاحبة لبعض الآلات في برامجه الموسيقية - ذهبت فيبعثة تعليمية ولم تستكمل نظراً لظروف حرب ١٩٥٦ حالت دون استكمال دراستها .

قدمتها عدة حفلات في العزف المنفرد أو مصاحبة للآلات والعزف على آلة البيانو (Two piano) مع أستاذتها إلى جانب عملها بالكلية.

قامت بتألّيف وتوزيع بعض الأغانى بوضع توزيع كورالى لها ليحقق الهدف لأساسي لأى غناء كورالى - كانت أول من فكر في استخدام الموسيقى والألحان العربية في تدريس العزف على آلة البيانو فكان كتاب (دراسات عربية لآلة البيانو) أول كتاب يوضح كيفية عزف السلام العربية الخالية من الد ٤/٣ تون على آلة البيانو بنفس الأسلوب المتبعة في السلام الغربية وذلك في كتاب (السلام العربية والغربية) والذي يعد مرجعاً هاماً لهذا الأسلوب حتى الآن - قدمت حفلات على مسارح دار الأوبرا المصرية بالقاهرة ومسرح الجمهورية ومسرح سيد درويش وغيرهم.

^١) بابا شارو:- هو محمد محمود شعبان إذاعي مصرى بزغ نجمه مع تقديم أحاديث الأطفال والبرامج الدرامية والغنائية فى الإذاعة المصرية (١٩١٢ - ١٩٩٩)

^٢) باري شارجيان عازفة بيانو إيطالية الأصل أستاذة في التأليف لموسيقى (١٩١٥ - ١٩٦٠) Parry Chargian

^٣) أحمد فؤاد حسن: موسيقار مصرى، حصل على دبلوم معهد فؤاد الأول وعازف قانون شهير (١٩٢٦ - ١٩٩٣)

من أعمالها للبيانو (١)

كتاب دراسات عربية في التبيه الموسيقية لآلية البيانو

- كتاب السلام العربية والغربية ١٩٧٥.

- كتاب أغاني جماعية ١٩٨٣.

- توزيع بعض الأغانى الشعبية ويضم .

- خمس أغانى من التراث وسوف تتناول الباحثة أغنتين .

• أغنتين من المرشحات.

• أغانى من الأناشيد الوطنية.

- من أعمال سيد درويش:

- يا مرحبا بك "العشرة الطيبة" - الحلو دي - لحن سوداني من توزيعها -

- الأعمال الدينية:

- ألفين صلاة وسلم - يارسول الله - يا نور الله "أحمد خيرت"

يا إلهي "أحمد خيرت"

ثانياً: الجانب التطبيقي

- سوف تقوم الباحثة بالشرح للدرس الأهداف التعليمية والتكنيكية التي تحتوى عليها تلك المؤلفات.

- التحليل البنائي والعزفي لكل مؤلفة من خلال إعداد ٦ دروس لتعليم المؤلفات المصرية عينة البحث للدرس (طالب المعلم) مع توضيح التقنيات العزفية والتعبيرية المصاحبة التي أضافتها الباحثة والمفترحة لتنمية الناحية المهارية لدى الطالب وتحفزه على الإقدام على تعلم الآلة وإظهار تقنيات الأداء التي تحتوى عليها تلك المؤلفات مع وضع الإرشادات المقترحة التي تساهم في إكتساب الطالب لذاك التقنيات.

^١) أحمد محي الدين عبد السلام أبو ذكرى : دراسة مقارنة لأساليب الحديثة لبعض مؤلفات البيانو المصريين في القرن العشرين ، رسالة دكتوراه غير منشورة ، كلية التربية النوعية ، جامعة عين شمس ، القاهرة ٢٠١٣ م .

ملحوظة: وللوصول للأداء الجيد يجب على الدارس إتمام المرحلة التمهيدية من دراسة (السلام - التكنيك - القراءة الصولفائية - القراءة الإيقاعية).

إرشادات عامة لدارسي البيانو أداء الخطوات التالية لدروس البيانو:

- ١- الاستماع جيداً للمقطوعة الآلية عزفاً على آلة البيانو من قبل الباحثة.
- ٢- نبذة تاريخية للمؤلف الموسيقي من قبل الباحثة والتعرف على اسم المقطوعة.
- ٣- التعرف على الأهداف التعليمية والتكنيكية للمؤلفة.
- ٤- مناقشة الباحثة للعينة للدرس (الطالب) من حيث التحليل البنائي العزفي مناقشة عامة بعيداً عن الآلة قبل بدء العزف للحظة اتجاه اللحن والمسافات اللحنية ومدى ارتباطها ببعضها مما يعطي الدرس بداية سهلة، فالتركيز وقراءة لوحة المفاتيح وتحليلها تحليلاً نظرياً بعيداً عن الآلة يعطي بداية أكثر سهولة وتقهم للمدونة الموسيقية قبل البدء في العزف.

الدرس الاول:

الأهداف التعليمية والتكنيكية للمقطوعة:

- ١- التعرف على التحليل البنائي والعزفي للمقطوعة.
- ٢- تدريب اليدين بنفس اللحن على الكانون (المحاكاة) بين اليدين.
- ٣- التدريب على النغمات السلمية المتصلة.
- ٤- العزف المتقطع والمتصل في آن واحد - التدريب على الأوكتافات.
- ٥- التدريب على السينكوب اللوني والإيقاعي - التتابع اللوني.

التحليل البنائي:

اسم المقطوعة: محاكاة رقة بيانو كلاين الجميلة Fune Kleine Klaviers tucke
اسم المؤلف: جمال عبد الرحيم.

السلم: صول / ص $\frac{4}{4}$ $\frac{4}{4}$
الميزان: متغير $\frac{4}{4}$ $\frac{2}{4}$ السرعة 120 = 1 - معتدل السرعة
الطول البنائي: ١٣ مازورة

الصيغة : ثنائية الفكرة – ثلاثة التقسيم ABA₂

الفكرة الأولى A : تبدأ من م (١) : م (٤) وتنتهي بقلة تامة في سلم صول / ص
وت تكون من عبارة واحدة وتنقسم إلى ٢ سكش

السكش الأول: من م (١) : م (٢)

السكش الثاني : من م (٣) : م (٤)

الفكرة الثانية B : تبدأ من م (٥) : م (٨) وت تكون من عبارة واحدة وتنقسم إلى ٢ سكش

السكش الأول: من م (٥) : م (٦) وهو تصوير للسكشن الأول من الفكرة الأولى على بعد خامسة صاعدة.

السكش الثاني : من م (٧) : م (٨) ويتناول مادة لحنية حديدة

وصلة لحنية (Link): في م (٩) وصلة لحنية للرجوع إلى لحن الفكرة الثالثة.

الفكرة الثالثة A2 : من م (١٠) : م (١٤) وهي تكرار للفكرة الأولى وتنتهي بقلة تامة في سلم صول الصغير
في صوت السوبرانو

النسيج العام: بوليوفيوني وقد ظهرت ازدواجية مقامية (Biotonality) مع مقام الليديان الكنسي مصور على
درجة صول في صوت الباص من م (١٠-١٣).

المصاحبة في الفكرة الأولى في اليد اليسرى فوجالية على بعد زمني (بلانش) من اللحن الأساسي بنفس
الحن وعلى بعد لحمي بمقدار أوكتف من م (٤) : (١)

المصاحبة تبدأ فوجالية من م (٥) ثم تستكمل بنغمات سلمية مع وجود لمس لعلامات تحويل متعددة.

اللحن الفكرة الأولى من م (٢-١) تبدأ بعلامة ثم نغرت سلمية صاعدة وهابطة ويتميز اللحن ببساطة ويستخدم أسلوب المحاكاة (canon) على بعد أوكتاف بأسلوب الحركة العكسية إلى ظهر في اليد اليسرى ويوضح ذلك شكل رقم (١)



شكل رقم (١)

المحاكاة على بعد أوكتاف بأسلوب الحركة العكسية

استخدام في م (٤، ٣) فقرات سلمية صاعدة وهابطة في اليدين بأسلوب المحاكاة على بعد أوكتاف ويوضح ذلك شكل رقم (٢)



شكل رقم (٢)

الفقرات السلمية في م (٣ ، ٤) الصاعدة والهابطة في اليدين

الفكرة الثانية من م (٥-٨) يتميز اللحن فيها بنغمات وإيقاعات بسيطة وفقرات سلمية مع تتبع لحنى في اليد اليمنى بينما يأتي أداء اليد اليسرى عبارة عن مصاحبة إيقاعية يستخدم فيها السينكوب الإيقاعي عن طريق الربط اللحنى يليها نغمات ملونة بالعزم المتقطع Staccato ويوضح ذلك شكل رقم (٣)





شكل رقم (٣)

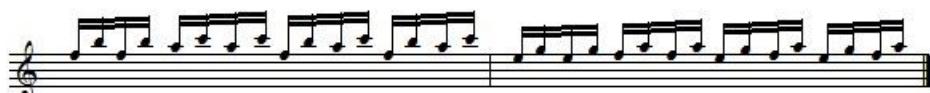
التابع للحن في اليد اليمنى مع استخدام السينكوب في اليد اليسرى

تفسير وتحليل الصعوبات التكنيكية في لحن المقطوعة من قبل الباحثة للدرس:

- ١- ظهر في المقطوعة الكانون (المحاكاة) Canon شكل سابق رقم (١) بين اليدين هو أسلوب موسيقي بوليفوني وهو عبارة عن محاكاة حرفية للحن الفكرة أو الموضوع بحيث يبدأ كل جزء بعد الآخر بقليل وتكون متفقة هارمونياً. وجاءت المحاكاة هنا بحركة عكسية على بعد أوكتاف ويطلب من الدارس توضيح سير اللحن وسرعة تكنيكية وقوة ومرنة في اليدين عند عزف اللحن بحيث تعزف كل يد اللحن بالتعبير المطلوب وبدقة وحب عليه ببطيء حتى يتسعى للدارس بداية تكرار اللحن وحفظ مكانه.
- ٢- يتطلب أداء العزف المتصل مع العزف المقطع شكل سابق رقم (٣) تدريب كل يد على حدة ثم اليدين معًا. حتى يتم الأداء المطلوب بأداء سليم.
- ٣- استخدام العزف المقطع Staccato الذي ظهر في المقطوعة (٠٠) في م (٧ ، ٨) شكل سابق رقم (٣) حيث يأخذ النغمة نصف القيمة الزمنية للعلامة المعزوفة وتتطلب من الدارس أن تكون الحركة من الرسغ بجانب خفة الأصابع في لمس المفاتيح لتسهيل حركة الأصابع وسرعة انتقالها.
- ٤- عند أداء الأوكتافات في م (١٠) في اليد اليمنى واليسرى يتطلب أن تكون الحركة من الذراع مع عدم شد اليد وأن تكون النغمات في قوة واحدة مع مراعاة الحركة الدائرية لليد والأصابع.
- ٥- يتطلب أداء السينكوب (التأخير) في اليد اليسرى من الدارس الإحساس بزمن نزول النغمات في الوقت الصحيح والإحساس بالناتج الإيقاعي بين الصوتين شكل سابق (٣) من م (٦ ، ٥، ١٠ ، ١١).

٦- التتابع اللحنى فى اليد اليمنى م (٧ ، ٨) شكل رقم (٣) يتطلب انقباض راحة اليد مع قرب الاصابع من لوحة المفاتيح على أن تكون حركة الذراع فى اتجاه سير اللحن.

وتقترن بالبحثة التمرين التالى للتدريب على التتابع اللحنى شكل رقم (٤)



شكل رقم (٤)

تمرين مقترن للتدريب على التتابع اللحنى فى م (٨ ، ٧)

ويأتى بتدريب كل نغمتين من العلامة الإيقاعية مرتين متتاليتين ذلك لتنمية الأصابع ثم تدريب العلامة الإيقاعية بأكملها مرتين متتاليتين حتى تتقن الأصابع وتكون فى قوة متساوية.

الإيقاع : تحتوى المقطوعة على النماذج التالية الأول ظهر فى اليد اليمنى فى م (١ ، ٢) & اليسرى م (١ ، ٢) بعد ٢ وحدة فى المازورة الأولى

الثانى ظهر فى اليد اليمنى فى م (٣ ، ٤) وفي اليسرى بعد الوحدة الثانية من المازورة الثالثة فى اليد اليسرى فى م (٧ ، ٨)

المصاحبة: تقوم الباحثة بسؤال الدارس عن الإيقاعات التى تحتوى عليها المصاحبة ثم قامت بتفسير المصاحبة المضافة المقترنة جاءت المصاحبة الأساسية عبارة عن محاكاة للفكرة اللحنية والإيقاعية لصوت السوبرابيو فى صوت الباص باستخدام الحركة العكسية من م (٤-١) شكل سابق رقم (١) أما المصاحبة المقترنة التي أضافتها الباحثة يوضحها شكل رقم (٥)



شكل رقم (٥)

المصاحبة المقترحة المضافة من الباحثة

جاءت المصاحبة المضافة من الباحثة على الأشكال التالية:

- ١ - تثبيت نغمة الباص بالاصلب الخامس مع لحن أريجي بنفس اليد ويطلب من الدارس أن تحفظ اليد بزمن النغمة الطويلة أثناء عزف باقى النغمات وهذه الحركة تستلزم عدم شد الأصابع الموجودة على النغمات وذلك لسهولة الأداء. وذلك فى شكل سابق رقم (٥).
- ٢ - تمرين الأصابع من فوق الإبهام فى م (٧) ويطلب من الدارس أن تكون اليد والأصابع فى حالة مرنة تامة على أن تأنى الحركة نصف دائرية تبدأ من الأصلب الخامس ثم الأول ثم الأصلب الثالث فوق الأول مع استقلالية الأصابع وحرية الذراع من الكتف شكل سابق رقم (٥).

٣- أداء الأريجات يتطلب أن تؤدي عن طريق حركة نصف دائرة وأن تأتي من الأصابع واليد بمساعدة الذراع حتى يكون الانتقال سلس للنغمات الأخرى والتمرين التالي يوضح التدريب على الأريجات من كتاب لونجو الجزء الرابع ص ١٥ رقم (١)



شكل رقم (٦)

التظليل :

P) وتعنى العزف الخافت decres < التدرج فى خفوت الصوت -
Crese التدرج فى شدة الصوت -
PP العزف بمنتهى الخفوت Leicht: Barz واضح Marcate - إصطلاح ألماني يعني خفيف
Satto voce : أى الأداء بنصف شدة الصوت.

الإرشادات العزفية:

- مراعاة الالتزام بأداء السينكوب الإيقاعي واللحني والإحساس بالنزول في التوقيت الصحيح.
- مراعاة أداء النغمات السلمية السريعة قرب لوحة المفاتيح بمرونة ولدونة

تطبيقات على الدرس الأول

تمرين (١) أعزف التمرين التالي للتدريب على أداء الكانون بطريقة صحيحة م (١،٢،٣)

تمرين (٢) تكرار التمرين السابق مع التركيز والانتباه عند أداء الصوت الثاني في اليد اليسرى

تمرين (٣) أعزف التمرين التالي مع ملاحظة أداء النغمات السلمية المتصلة والعزف المقطع بطريقة صحيحة

الدرس الثاني :

الأهداف التعليمية والتكنيكية للمقطوعة:

- ١- التعرف على التحليل البنائي و العزفى للمقطوعة.
- ٢- تدريب الطالب على أداء لحن الفكرة الأساسية بفهم شديد
- ٣- التدريب على النغمات السلمية المتصلة بالاقواص التعبيرية
- ٤- التدريب على المسافات الهاARMONIE أداء تألفات باستخدام حلية الأريجو.
- ٥- الإحساس بالسينكوب (تأخير النبر) عن طريق الرباط اللحنى استخدام البيدال - النغمات - الملونة الكثيرة.

التحليل البنائي:

اسم المقطوعة: شکوی KLAGELIED

اسم المؤلف: جمال عبد الرحيم

المقام المستخدم: نهاوند مرصع على درجة دوكاه مع ازدواجية مقاماته
الصيغة: أحادية الفكره.

البيان: ١٤ مازورة
السرعة: ١٠٨ = معتدا السرعة Moderato
الميزان: $\frac{3}{4}$

الطول البنائي: ١٤ مازورة

هي فكرة واحدة تتمي بالتكرار أو التصوير

مقدمة : من أناكروزن (١) : (١) : م

الفكرة: تبدأ من أناكروزن (٢) : م(٤) وتنتهي بقلة على أساس المقام.

من أناكروزن (٥) : م (٦) تصوير م (٣) : م (٤) عملى بعد خمسة تامة صاعدة
من م (٦ - ٨) وصلة لحنية صغيرة بين اليدين.

من أناكروم (١١-٩) تكرار للفكرة الأساسية من م (٤-٢) مع استعمال تأخير النبر باستخدام الرباط اللحنى (السينكوب) من أناكروز م (١٤ - ١٢) تصوير للفكرة الأساسية من م (٤-٢) على بعد خامسة تامة هابطة فى صوت الباص وينتهي بقلة تامة على أساس المقام.

النسيج المستخدم: هرموفونى (لحن أساس فى اليد اليمنى ومصاحبة فى اليد اليسرى)

التحليل العزفي:

اللحن: يتميز اللحن بالبساطة والسلسة فى الأداء حيث ويحتوى على نغمات بعلامات إيقاعية بسيطة بلحن سلمي صاعد ثم هابط مع تكوين نغمى فى اليد اليمنى ويستخدم المحاكاة عن طريق الترديد بينما يأتي الأداء فى اليد عبارة عن تالفات ونغمات مزدوجة تؤدى بطريقة السينكوب الإيقاعي بين الصوتين من أناكروز (١) م (٥) ويوضح ذلك شكل رقم (٧)



شكل رقم (٧)

لحن سلمي فى اليد اليمنى مع سينكوب إيقاعي فى اليد اليسرى من م (٤-١)

يتميز لحن الفكرة بالتكرار والتصوير على بعد خامسة صاعدة وقد استخدم تغيير اللحن وإتجاهه من لحن صاعد فى الفكرة الأساسية الى لحن هابط فى تصويرها بطريقة قلب النموذج حيث م (٦-٥) تصوير للفكرة من م (١ : ٤) يوضح ذلك شكل رقم (٨)



شكل رقم (٨)

التحوير وتغيير اتجاه اللحن عن طريق قلب النموذج فى اليد اليمنى من م (٥ ، ٦)

م (٧ : ٨) هناك تقصير للنموذج اللحنى فى اليد اليمنى مع استخدام تالفات بمسافات واسعة بحلية الأريجو ويوضح ذلك شكل رقم (٩)



شكل رقم (٩) م (٨-٧)

التغيير في النموذج اللحنى عن طريق تقصير النموذج في اليد اليمنى مع حلية الأربيجو في اليد اليسرى تأخير للنبر في أناكروزم (١١-٩) السنيكوب اللحنى عن طريق الرباط في اليد اليمنى وهى إعادة للفكرة اللحنية من م (٢ : ٤) بينما يستخدم فيه اليد اليسرى تآلفات بمسافات واسعة مع وضوح الإيقاع عن طريق المصطلح Marcato يوضح ذلك شكل رقم (١٠) كذلك استخدام علامات تحويل اللمس لسلام آخر



شكل رقم (١٠)

تأخير النبر في اليد اليمنى مع السينكوب الإيقاعي في اليد اليسرى (١١-٩) م (١٢-١٢) هى تكرار للفكرة من م (٤-٢) ولكن فى اليد اليسرى مع أداء نغمات بسيطة وعلامات



إيقاعية (♩ ˘) في اليد اليمنى ويوضح ذلك شكل رقم (١١)

شكل رقم (١١)

م (١٢-١٢) هى تكرار للفكرة من م (٤-٢) ولكن فى اليد اليسرى

تفسير وتحليل الصعوبات التكنيكية في لحن المقطوعة من قبل الباحثة للدارس مع بعض التطبيقات

- ١- يتطلب لحن الفكرة وأدائها من أناكروزم ٢ : ٤ تفهم شديد فى وقت النزول السليم مع بداية الفكرة حيث يتطلب التركيز الشديد بين اليد اليمنى واليد اليسرى لذلك يتطلب الاحساس بالميزان والتدريب لكل يد على حدة ثم التدريب باليدين معًا ببطء شديد.
- ٢- يتطلب أداء النغمات السلمية من م(٤-٤) المتصلة بالأقواس التعبيرية وقد ذكرتها الباحثة من قبل أن تكون الأصابع قريبة من لوحة المفاتيح وتأتى الحركة من الأصابع وبمساعدة اليد والساعد مع الضغط بقوة على بداية القوس ثم رفع اليد بخفة فى نهاية القوس ويراعي ذلك فى الأجزاء المماثلة.
- ٣- يتطلب التدريب على المسافات الهاارمونية المزدوجة شكل سابق رقم (٧) أن تكون اليد والأصابع فى استدارة كاملة لتتساوى الضغط على النعمتين وأن تسمع كأنها نغمة واحدة من الدارس والتمرين التالى يوضح التدريب على المسافات الهاارمونية المختلفة فى اليد اليسرى من م(٢ : ٤) شكل رقم (١٢) بالترقيم المقترن من الباحثة.



شكل رقم (١٢)

تمرين مقترن للتدریب على المسافات الهاارمونية في اليد اليسرى

- ٤- أداء تآلفات بينهما فقرة واسعة باستخدام حلبة الأريجيو شكل سابق رقم (٨) من م (٥ : ٧) فى اليد اليسرى يتطلب الأداء أولاً: على التآلفات بدون الحلية على أن يعزف التآلف مفرط والنغمات منفردة بإيقاع (♩♩ ، ♩♩) ثم التدریب عليه بالحلية بعد ذلك. ويراعي عند أداء الحلية أن يأتي النعمة تلو الأخرى والتحكم في مرونة الأصابع وتكون اليد على شكل نصف دائرة لأعلى والالتزام بالترقيم المقترن ويوضح شكل رقم (١٣) (أ ، ب) كيفية أداء حلية الأريجيو في م (٥) وتقترن الباحثة استخدام الدواس في التآلفات الواسعة في م (٨ ، ٩ ، ١٠)



شكل رقم ١٣ - أ

شكل رقم ١٣ - ب

كيفية أداء حلية الأريجو

٥- يتطلب أداء السينكوب (تأخير النبر) عن طريق الرباط اللحنى فى أناكروزم (٩ : ١٠) شكل سابق رقم (١٠) أن يؤدى اللحن أولاً: بدون الرباط ثم أداوه بالرباط اللحنى بالبطيء الشديد قم أداء كل صوت بمفرده سواء السوبرانو أو الباص ثم أداء الأصوات تدريجياً معًا لإمكانية أدائهم بالشكل السليم.

هناك سينكوب إيقاعي أيضاً وتدخل بين اليد اليمنى واليسرى من م (١٠ : ١) ويطلب أن يؤدى عن طريق الإحساس بالناتج الإيقاعي بين الصوتين.

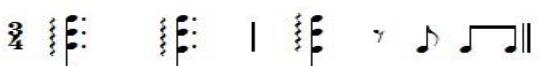
٦- كثرة النغمات الملونة فى اليد اليمنى أو اليسرى يتطلب أن تراعي القراءة الجيدة للنغمات. وأن تكون اليد قريبة من لوحة المفاتيح لسهولة وسرعة الانتقال بين الأصابع البيضاء والسوداء على البيانو شكل سابق رقم (١٠) كمثال. ويراعي أيضاً في الأماكن المماثلة.

الإيقاع: تحتوى المقطوعة على نموذجين إيقاعيين الأول



الأول : ظهر في اليد اليمنى (٢ ، ٩) وفي اليد اليسرى في م (١٠ ، ١٢)

الثاني : ظهر في اليد اليسرى في م (٥ : ٦) (٩ - ١٠).



المصاحبة: تقوم الباحثة بسؤال الدرس عن الإيقاعات التي تحتوى عليها المصاحبة الأساسية ثم

قامت بتفسير المصاحبة المضافة المقترحة جاءت المصاحبة الأساسية عبارة عن :

١- استخدام مسافات مختلفة ومتعددة مثل السادسة الكبيرة والصغرى والخامسة الناقصة من م

(٤-١) وقد فسرتها الباحثة من قبل.

٢- استخدام الكروماتيك والسينكوب مثل التالفات بحلية الأربيجيو من م (٦-٥) ويوضح ذلك

فى الشكل رقم (١٤)



شكل رقم (١٤)

لينكوب الإيقاعي بين اليدين والكروماتيك فى الصوت الداخلى فى اليد اليسرى م (٦-٥)

٣- استخدام تآفات بينهما قفزة متعددة من م (١٠-٥) أما المصاحبة المقترحة التى أضافتها

الباحثة من قبلها فى الشكل التالى رقم (١٥)



شكل رقم (١٥)

المصاحبة المقترحة المضافة من الباحثة

جاءت المصاحبة المقترحة في اليد ليسرى كالتالي:

* تدريب الطالب على الأريجات بالعزف المتصل ويطلب التدريب على الحركة الدائرية لمفصل الرسغ عن الأداء المتصل مع دوران حركة الأصابع بمساعدة اليد والساعد وأن يكون الذراع حر الحركة حتى ينتقل تقل

الأصابع من نغمة إلى نغمة في حرية تامة. وأن تكون الأصابع في قوة ومرنة وتكون الحركة من الخارج إلى الداخل.

* الالتزام بالترقيم المقترن للأصابع من الباحثة ويطلب التدريب عليه ببطء بهدف تقوية وحفظ أرقام الأصابع وأن تتساوى جميعها في قوة واحدة.

التظليل:

- Cres : التدرج في شدة الصوت. P : يعني العزف بخفوت
- Marcato- : التدرج في شدة الخفوت Demenuendo : بارز وواضح.
- Ped : دواس يعني استخدام البدال الأيمن لزيادة الرنين الصوتي.
- ⚜: يعني علامة إطالة النغمة أو السكتة أكثر من مدتها الزمنية وترجع هذه الإطالة لذوق العازف.

الإرشادات العزفية:

- الإلزام بعزف الأربيجات في اليد اليسرى بعناية.
- الإلزام بالترقيم المقترن من الباحثة.
- الإلزام بأداء مصطلحات التعبير بعناية.
- التدريب على النغمات الملونة الموجودة في التالفات والمسافات الهمونية والقراءة الوعية للنغمات.
- التدريب على السينكوب اللحنى والنغمات الملونة بدقة.
- مراعاة أداء الأقواس اللحنية التعبيرية والأقواس اللحنية الصغيرة (Slur) المقترنة من الباحثة.
- مراعاة استخدام العلامة (كورونا) تبعاً لذوق العازف.

تطبيقات على الدرس الثاني



الدرس الثالث:

الأهداف التعليمية والتكنيكية للمقطوعة:

- ١- التعرف على التحليل البنائي والعرفي للمؤلفة
- ٢- التدريب على النغمات السلمية الصاعدة والهابطة.
- ٣- الإحساس بضرب (المصمودي الصغير) اليمب
- ٤- التدريب على الأقواس اللحنية الصغيرة.
- ٥- استخدام البيدال.

التحليل البنائي:

اسم المقطوعة: قطن النيل (أغنية شعبية)

اسم المؤلف : بلقيس عباس

المقام المستخدم: حجاز حسيني (حجاز مصور على درجة لا)

السرعة: متوسطة السرعة $\frac{2}{4}$ الميزان:

الضرب المستخدم: المصمودي الصغير (اليمب) الطول البنائي: ٢٤ مازورة

الصيغة : أحادية الفكرة ثلاثة التقسيم ما بين الدرجة الأولى والخامسة للمقام

نوع المقطوعة: هي عبارة عن لحن شعبي مكون من جملة واحدة وتصويرها.

الجملة الأولى: تبدأ من أناكروم (١) : م (٨) وتنتهي بقفلة تامة على أساس المقام وتتكون من عبارتين .

العبارة الأولى : من أناكروز م (١) : م (٤) وهي عبارة عن سิกشن وتكراره.

العبارة الثانية : من أناكروز م (٥) : م (٨)

استخدم تالف الدرجة الأولى ا فى م (١) م (٣) من م (٥) : م (٨)

استخدم تالف الدرجة الرابعة ٧ ا فى م (٢) ، م (٤)

النسيج المستخدم في هذا الجزء هوموفوني (لحن أساسي في اليد اليمنى مع مصاحبة في اليد اليسرى).

الجملة الثانية: تبدأ من أناكروز م (٩) : م (٦) وتنتهي بقلة تامة على أساس المقام وهي تصوير للجملة الأولى في مقام (حجاز الدوكاه) وتم التحويل عن طريق النغمة المشتركة (فا #) من أناكروز م (٩) مع تغيير المصاحبة في اليد اليسرى بحيث تصبح على هيئة استعراض لدرجات المقام صعوداً ثم هبوطاً.

التآلفات المستخدمة: تصوير للتآلفات المستخدمة في الجملة الأولى .

النسيج المستخدم: هوموفوني مع وجود مصاحبة كونtrapونتية في اليد اليسرى.

الجملة الثالثة: تبدأ من أناكروز م (١٧) ، م (٤) وهى تكرار للجملة الأولى في نفس المقام ثم الرجوع إلى المقام الأصلي عن طريق النغمة المشتركة فا (#) في أناكروز م (١٧).

التحليل العزفي:

اللحن: الجملة الأولى من أناكروز م (١) : م (٨) يتميز اللحن بجماله وبساطته وبهجته فهو من الألحان المشهورة كأغنية شعبية. يعتمد اللحن من أناكروز م (١) : م (٢٤) بنغمات متتابعة سلية صاعدة وهابطة ويكرر اللحن أى م (٣) : م (٤) تكرار م (١ : ٢) في اليد اليمنى مع استخدام القوس اللحنى الصغير (Slur) في كل نغمتين متتاليتين بينما يعتمد لحن اليد اليسرى على مسافات لحنية مختلفة ثم تليها نغمات سلمية هابطة مستخدمة ضرب (المصمودى الصغير) (البمب) ويوضح ذلك شكل رقم (١٦)

شكل رقم (١٦)

نغمات سلمية متتابعة في اليد اليمنى مع مصاحبة بيايقاع مصمودى صغير من م (١) : م (٨)

الجملة الثانية: يعتمد اللحن من م (٩) : م (١٦) على نفس لحن الجملة السابقة وهي تصوير في مقام حجاز دوكاه عن طريق النغمة (فا#) بنفس الشكل الإيقاعي والأداء السلمي والأقواس اللحنية ويوضح ذلك

شكل رقم (١٧)



شكل رقم (١٧)

تصوير اللحن في مقام (جاز روکاه) من أناکروز م (٩) : م (١٦)

الجملة الثالثة: من أناکروز م (١٧) م (٢٤)

وهي تكرار للجملة الأولى التي ظهرت من أناکروز م (١) : م (٨)

تفسير وتحليل الصعوبات التكنيكية في لحن المقطوعة من قبل الباحثة للدارس

١- استخدام الأقواس اللحنية بين كل نغمتين وذلك في أغلب المقطوعة في اليد اليمنى واليسرى شكل سابق

رقم (١٦ ، ١٧)

يتطلب ذلك أن تعزف النغمة بالضغط على النغمة الأولى بقوة ورفع اليد بخفة من على النغمة الثانية في نهاية القوس وتكون حركة اليد من أعلى وتقترن الباحثة التمرين التالي للتدريب على أداء القوس اللوني الصغير مع الالتزام بأرقام الأصابع المقترنة من الباحثة شكل رقم (١٨)



شكل رقم (١٨)

تمرين مقترن للتدريب على القوس اللوني الصغير

٢- يتطلب عزف النغمات السلمية الصاعدة والهابطة في اليدين في أناكروز م^(٥) ، (٨) في اليد اليمنى، و م^(٦) (١٣) : م^(٧) (١٦) شكل سابق (١٦، ١٧) أن تكون الأصابع قريبة من لوحة المفاتيح وتتأتي الحركة من الأصابع بمساعدة اليد والساعد - مع ضرورة مرنة ولوينة الأصابع لتحقيق السرعة المطلوبة.

الإيقاع: تحتوي المقطوعة على نماذجين من الإيقاع

- ظهر في صوت السوبرانو في اليد اليمنى في أناكروز م

(١) : (٤) أناكروز م (٩ : ١٦) (١١ : ١٧)
- ظهر في صوت الباص في اليد اليسرى

في أغلبية المقطوعة.

المصاحبة:

تسأل الباحثة الدراس عن الإيقاع المصاحب للمقطوعة وقامت بشرح المصاحبة الأساسية ثم تقوم بتفسير المصاحبة المضافة المقترحة.

جاءت في المقطوعة الأساسية عبارة عن

- مسافات لحنية مختلفة يليها نغمات سلمية بنموذج إيقاعي ثابت من أناكروز (١ : ٣) ثم نغمات متتابعة بحركة عكسية من أناكروز (٩ : ١٣) - ثم جاءت بدرجات سلمية صاعدة من م (١٣-١٥) وبوضوح ذلك شكل رقم (١٩)



شكل رقم (١٩)

المصاحبة الأساسية في المقطوعة من م (١٣ : ١٥)

أما المصاحبة المقترحة إلى أضافتها الباحثة يوضحها شكل رقم (٢٠)

شكل رقم (٢٠)

المصاحبة المقترحة المضافة من الباحثة

جاءت المصاحبة المضافة والمقترحة من الباحثة على الأشكال التالية:

- ١- نغمة منفردة يليها ثلاثة هارمونية مزدوجة بـ $\text{B}^{\#}$ ويتخللها مسافات لحنية صعوداً وهبوطاً وذلك من أناكروز م (١) : (٨) شكل سابق رقم (٢٠) - يتطلب عزف الثالثة الهامونية أن تكون اليد والأصابع في

استدارة كاملة لتساوي الضغط على النغمات ومراعاة الضغط لأسفل لإصدار الصوت والالتزام بالترقيم المقترن من الباحثة.

٢- التألفات الثلاثية والرباعية م (٩) على تألف الدرجة الأولى لمقام الحجاز على درجة (لا) وفي م (١٧) استخدام تألف الدرجة الأولى على درجة مقام (حجاز دوكاه) شكل سابق رقم (٥) يتطلب أداء التألف الثلاثي والرباعي تساوي قوى عزف الأصابع وأن تسمع النغمات كوحدة واحدة والالتزام بالترقيم المقترن من الباحثة.

التظليل: حيث أن المقطوعة تدرج تحت الطابع الغنائي فأدائها سريع دون توقف في اليدين وجاء التظليل يخدم الهدف التكنيكى ، وقد أضافت الباحثة بعض من التلوين التعبيري للمؤلفة لتصبح أكثر ثراءً في الأداء فقد استخدم

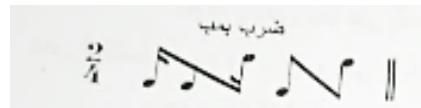
Mf : متوسط القوة بداية من أناكروز M (١ ، ٥ ، ٩) - P : تعني العزف بخفوت أناكروز M (٣ ، ١١)
< : ديموندو Dimenundo التدرج في الخفوت نهاية أناكروز M (٤ ، ١٤)
> : كريشندو Crecendo التدرج في شدة الصوت M (٩ ، ١١ ، ١٢ ، ١٣ ، ١٥) .
مصطلحات السرعة: متوسطة السرعة Rit - Moderato : (اختصار Retard وتعنى الإبطاء تدريجياً Ped : الدواس المقترن من الباحثة فقد أضافت الدواس فى أول كل مازوره بوضع القدم على اليدال الأمين بمشط القدم ثم رفع القدم فى آخر المازورة وذلك ليعطي للمقطوعة الثراء والفاخمة في الأداء ويمكن استخدامه لاستمرارية رنين النغمات والمسافات البعيدة عن بعضها البعض.

الإرشادات الغرفية للمصطلحات:

يجب الاستماع إلى عزف المؤلفة بأكملها عدة مرات من الدارس وتحديد أماكن المصطلحات التعبيرية بالمدونة الموسيقية ثم التدريب المتكرر لأدائها في المستوى التعبيري المطلوب - يجب الانتباه من الدارس إلى مصطلح Rit وتعنى التبطيء التدريجي في نهاية المقطوعة.

تطبيقات على الدرس الثالث:

تمرين(١) : صفق ضرب البمب واستنتاج الميزان



كرر هذا الضرب عدة مرات

تمرين(٢): أعزف م(١-٢) من المصاحبة المقترحة كل يد بمفردها على حدى بالبطئ الشديد مرتين ثم



بالسرعة الاصلية للمقطوعة باستخدام الأقواس الحنائية

تمرين (٣)

اعزف الشكل باليدين معاً بالدواس الإيقاعي Ped. وأعزف الشكل مع حلية الموردنـت بعد ذلك

تمرين(٤) ما هي المصطلحات التي تحتوى عليها المؤلفة؟

الدرس الرابع :

الأهداف التعليمية والتكنيكية للمقطوعة:



١- التعرف على التحليل البنائي والعزفي للمؤلفة.

٢- التدريب على ضرب سماعي ثقيل

٣- التدريب على عزف الأربع والأوكتافات.

٤- التدريب على حلية الموردنـت

٥- استخدام البيدال

٦- أداء الأقواس الصغيرة والكبيرة بعناية.

التحليل البنائي:

اسم المقطوعة : (لما بدا يتثنى) مقطوعة من التراث

اسم المؤلف: بلقيس عباس

المقام المستخدم: نهاوند

السرعة : سريع Allegro الميزان : ٨/١٠

نوع المقطوعة: لحن من التراث يتكون من عبارة واحدة وتنتهي بقطلة تامة في مقام النهاوند.

النسيج العام: هوموفوني (لحن أساس في اليد اليمنى مع مصاحبة في اليد اليسرى)

استخدم في م (١) تألفات (I - VI - V - I)

م (٢) تألفات (I - I - V - I)

م (٣) تألفات (V - IV - V)

م (٤) تألفات (I - I - V - II)

التحليل العزفي:

اللحن: يتميز اللحن بأنه من تراث الموشحات وهو لحن بسيط سلس في الأداء وأملوف ومسموع لدى الدارسين.

يعتمد على مسافات لحنية بسيطة تبدأ بقفزة رابعة صاعدة يليها نغمات سلمية صعوداً ثم هبوطاً وتميز بتعدد العلامات الإيقاعية المختلفة في كل مازورة : ويعتمد على وجود القوس اللحمي الكبير والصغير (Slur) بين كل نغمتين وذلك في أغلب المقطوعة مع ظهور حلية الموردنات في اليد اليمنى بينما يأتي أداء اليد اليسرى باستخدام أربيجات يليها أوكتافات ثم أربيجات ثم أوكتافات مرة أخرى ويوضح ذلك شكل رقم (٢١)



شكل رقم (٢١) من م (٤-١)

نغمات سلمية مع حلية المورونت مع أربيجات و أوكتافات

تفسير تحليل الصعوبات التكنيكية في لحن المقطوعة من : قيل البحثة للدارس

- ١- التدريب أولاً: على الضرب العربي سماعي ثقيل يتطلب من الدارس الاستماع الى الباحثة عند عزف المقطوعة باليد اليسرى في المصاحبة حتى يتم الإحساس بالضرب. ثم التدريب بالتصفيق من الدارس أثناء عزف المقطوعة عدة مرات.
- ٢- عند عزف النغمات السلمية في اليد اليمنى التي تبدأ بقفزة مع وجود حلية المورونت والأقواس الصغيرة Slur يتطلب أداؤها أن يعزف اللحن أولاً بدون الحلية وبالبطيء الشديد ثم العزف بالحلية تدريجياً ويجب تدريب اليد اليمنى بمفردتها في هذا الجزء لقوية الأصابع الضعيفة لكي تكتسب سهولة الحركة لأداء نغمات متساوية في الزمن والقوة.
- ويطلب تعدد العلامات الإيقاعية المختلفة أن تعزف بالبطيء الشديد ويتفهم وتركيز تام.
- عزف الأربيجات من م ٤ : يليها عزف الأوكتافات يتطلب من الدارس أن تكون الحركة دائرة بحيث تأتي من الأصابع بمساعدة اليد والساعد ويكون الذراع حر الحركة حتى يكون سلس في العزف .. بينما الأوكتافات يتطلب أداؤها أن تكون حركة اليد من الذراع والكتف مع عدم شد اليد وإن تعزف النغمات بقوه واحدة وأن تحفظ اليد بشكل الأوكتاف مع عدم شد الإبهام للخارج.

والتمرين التالي موضح تدريب الأربيجات يليها الأوكتافات بأن تعرف الأربيجات كل وحدة مرتين متتاليتين ثم الأوكتافات مرتين متتاليتين لإتقان عزفها. شكل رقم (٢٢)



شكل رقم (٢٢)

تمرين يوضح التدريب على أداء الأربيجات والأوكتافات

الإيقاع: يحتوى المقطوعة على ٣ نماذج إيقاعية.



ظهر في م (١ ، ٤) في اليد اليمنى



ظهر في م (٢ ، ٣) في اليد اليمنى



ظهر في م (١ ، ٤) ثابت في اليد اليسرى

المصاحبة: تقوم الباحثة بسؤال الدارس عن الإيقاع المصاحب للمقطوعة وتقوم بمناقشة الدارس في المصاحبة الأساسية ثم قامت بتفسير المصاحبة المضافة المقترحة.

جاءت في المصاحبة الأساسية عبارة عن

أربيجات ثم أوكتافات ثم يليها أربيجات مع استخدام ضرب سماعي ثقيل بحيث تؤدي المصاحبة (الضرب)
لحني شكل سابق رقم (٢٢)

وسوف تضيف الباحثة المصاحبة المقترحة في شكل رقم (٢٣) من قبلها كتمية ابتكارية لمهارة الأداء على آلة البيانو.



شكل رقم (٢٣)

المصاحبة المقترحة المضافة من الباحثة

جاءت المصاحبة المضافة والمقترحة من الباحثة بالأشكال التالية:

- ١- أداء أربيجات لحنية في أغلبية المقطوعة صاعدة وهابطة في اليد اليسرى بالأقواس اللحنية ويتطلب دوران حركة الأصابع بمساعدة اليد والساعد التي نوهت عنها الباحثة من قبل مع مراعاة أن تكون الأصابع بقوة ومرنة والتمرين التالي يوضح التدريب على الأربيجات اللحنية الصاعدة والهابطة شكل رقم (٩) يتم التدريب على الأربيجات بتجميع نغمات التاليف ويعزف كتالف هارموني أولاً ثم يعزف بالعلامة الإيقاعية $\text{E}^{\#}$ ثم يعزف بالشكل الأصلي المدون. حتى يتم إتقان عزفه. ثم أداء القوس اللحنى يأتي بالضغط على النغمة الأولى بقوة مع رفع اليد بخفة من على النغمة الثانية.
- ٢- أداء نغمات لحنية على إيقاع $\text{E}^{\#}$ حيث يوجد قبلها قفزة وبعدها قفزة في م (١ ، ٢ ، ٣ ، ٤) في اليد اليسرى. ويتطلب أداؤها التدريب عليها ببطء شديد ثم التدريب على القفزة التي تسبقها والتي تليها ثم التدرج في السرعة المطلوبة.
- ٣- أداء تالفات ثلاثة: يتطلب أن تؤدي جميع نغمات التالف في آن واحد وأن نسمع كوحدة واحدة والتمرين التالي يوضح التدريب على التالفات الثلاثية المقترحة من الباحثة شكل رقم (٢٤).



شكل رقم (٢٤)

تمرين مقترن للتدریب على التآلفات الثلاثية

٤- استخدام البيدال (الدواس) في المصاحبة المقترنة من الأهداف الهامة في وضعتها في المقطوعة ذلك لأنها تعطي ثراء وفخامة غنائية للحن بالإضافة لاستمرارية رنين الصوت والنغمات المتعددة كما أنه استخدامه يعطي تركيز عال في الأداء وتآزر بين حركة القدم واليد في آن واحد شكل سابق رقم (٨)

التظليل:

MF : متوسط القوة M (١) - >) وتعني التدرج في شدة الصوت يتبعها تدرج في شدة الخفوت M (١) الأكستن (>) : تعني العزف بقوة M (٣) وهي خاصة بالنبر

مصطلاحات التعبير : سريع Allegro

Red (الدوارس) : يعني استخدام البيدال الأيمن لزيادة الرنين الصوتي وإعطاء إثراء للنغمات وظهر في معظم المقطوعة .

الحليات: ظهرت حلية الموردن في M (١ ، ٢ ، ٣) في اليد اليمنى والشكل التالي يوضح شكل الحلية شكل

رقم (٢٥)



شكل رقم (٢٥)

كيفية أداء حلية الموردن

الإرشادات العزفية

- مراعاة الترقيم المدون للأصابع من قبل الباحثة في مصاحبة اللحن.
- مراعاة استخدام الأقواس التعبيرية بعناية فائقة.
- تدريب اليد على أداء الضرب العزفي سماعي ثقيل.

تطبيقات على الدرس الرابع :

تمرين: ما اسم الضرب المتبع في أداء لحن اليد اليسرى؟

تمرين : أعزف لحن المقطوعة باليد اليسرى فقط للتدريب على الضرب والإحساس به ثم العزف باليدين.

تمرين : أعزف التمرين الثاني مع الاحتفاظ بالترقيم المكتوب على المدونة

تمرين : أعزف التمرين 6 No ١٣ من كتاب لونجو

تمرين : كرر التمرين السابق لمدة مرات بسرعات مختلفة

الدرس الخامس:

الأهداف التعليمية والتكنيكية للمقطوعة:

- ١- التعرف على التحليل البنائي والعزفى للمقطوعة.
- ٢- التدريب على عزف السلام على بادوكاتافين والأربيجات في اليد اليسرى.
- ٣- التعرف على إيقاع البمب وهو ضرب المصمودي الصغير - عزف اليد اليمنى Bpm واليسرى Bpm والإحساس بين الصوتين. (المقابلات الإيقاعية)

التحليل البنائي :

اسم المقطوعة: العاب الحارة (لحن شعبي)

اسم المعد (المؤلف) فتحية فايد

السلم: دو / ك Ala Marcha

الميزان: ثانية $\frac{2}{4}$ الميزان: ثانية $\frac{2}{4}$

السرعة: Ala Marcha (مارش)

الطول البنائي : ٩ مازورة

الصيغة : أحادية الفكرة القالب : حر

الضرب: البمب المصمودي الصغير

النسيج: هرموفوني (الحن أساسى فى اليد اليمنى مع مصاحبة فى اليد اليسرى)

نوع المقطوعة : لحن مشتق من لعن شعبي (أولاد حارتنا) اللحن عبارة عن جملة واحدة تبدأ من م (١) : م (٩) وهى جملة مطولة وسبب التطويل هو التأكيد على القلة التامة باستعمال تالف الدرجة الأولى. وتنقسم إلى عبارتين.

العبارة الأولى: تبد من م (١) : م (٥) وتنتهي بقفلة تامة سلم دو/ك م (٣) تكرار اللحن م (١)

العبارة الثانية : تبدأ من م (٥) وتنتهي بقفلة تامة سلم دو/ك وهى تكرار للحن العبرة الأولى مع اختلاف لحن م (٦) وتغيير الهامونية لتالف الدرجة السابعة للسلم VII

التحليل العزفي:

الحن يتميز لحن المقطوعة باستخدام نغمات لحنية قريبة من بعضها فى العبرة الأولى: من م (١) : م (٥) فى اليد اليمنى وبأيقاعات بسيطة ومسافات لحنية لا تتعدى الثانية والثالثة الخامسة صعوداً وهبوطاً بينما يأتى أداء اليد اليسرى من م (١-٣) باستخدام تالف الدرجة الأولى لسلم دو على هيئة أربيجات لحنية صاعدة. ومن م (٣) تكرار للحن م (١). ، م (٤) يعزف اللحن بسلم دو الكبير فى اتجاه هابط يستعرض فيه

سلم المقطوعة شكل رقم (٢٦)

Ala Marcha

The musical score is for two staves: treble and bass. The key signature is A major (one sharp). The time signature is 2/4. The tempo is marked 'Ala Marcha'. The treble staff has five note heads numbered 1 through 5 from left to right. The bass staff has five note heads numbered 5, 4, 2, 1 from top to bottom. The music consists of four measures.

شكل رقم (٢٦) من م (٤-١)

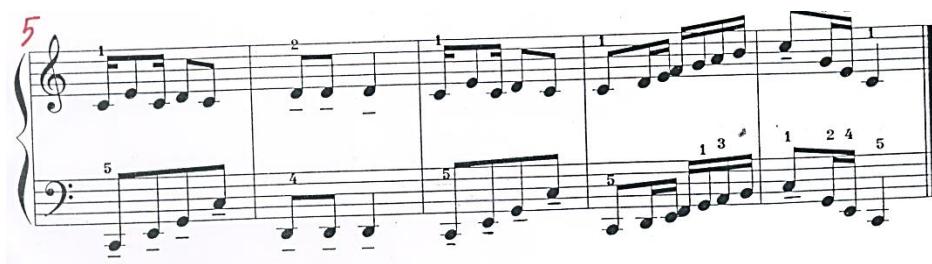
مسافات لحنية مختلفة فى اليد اليمنى مع أربيجات لحنية باليد اليسرى

العبارة الثانية : من م (٥) : م (٦)

وهي تكرار وإعادة للحن والمصاحبة مع اختلاف لحن م (٦) بتغيير الهامونية.

وفي م (٨) كان أداء السلم في عكس اتجاه السلم المستخدم في م (٤) كان صاعداً باليدين معاً ويوضح ذلك

شكل رقم (٢٧)



شكل رقم (٢٧) م(٦-٥)

إعادة للحن والمصاحبة في اليدين مع اختلاف م (٦)

تفسير وتحليل الصعوبات التكنيكية في لحن المقطوعة من قبل الباحثة للدارس.

١- استخدام السلم صعوداً وهبوطاً في اليد اليمنى شكل سابق رقم (٢٦) ، على بعد أوكتافين يمثل صعوبة لدى الدارس يتطلب أداء اليدين لنفس اللحن في بطء شديد وأن تكون الأصابع قريبة من لوحة المفاتيح وتتأتى الحركة من الأصابع بمساعدة اليد والذراع ويتساوى الأصابع في المرونة والقدرة لأداء السرعة المطلوبة في المؤلفة مع استقلالية كل إصبع عن الآخر في العزف Articulation

شكل رقم (٢٨)

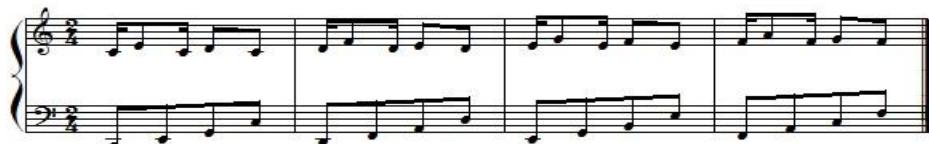


شكل رقم (٢٨)

تمرين مقترن للتدریب على السلم الهابط في اليدين

٢- استخدام الأريجات اللحنية في اليد اليسرى مع وجود علامة (tenuto) يتطلب من الدارس أن تتميز أصابعه بالمرنة والسرعة ولابد أن تأتى الحركة دائرة حسب اتجاه اللحن وتأتى لوزن ثقل الذراع واستدارة كاملة من أصابع اليد مع الالتزام أن تعزف كل نغمة مدتها الزمنية كاملة مع انفصال النغمات بعضها عن بعض بدون سكتة وبين النغمة التالية لها ويجب أن تعزف بقوه.

استخدام المقابلات الإيقاعية بين اليدين شكل سابق رقم (١٦) حيث تعزف اليد اليمنى إيقاع واليد اليسرى L هذ الأداء يتطلب التحكم وإتقان العازف أداء الإيقاع تماماً في كل منها ويأتي بإبراز كل إيقاع على حدة في إطار حركة موحدة للإيقاعين ثم استنتاج الإيقاع الناتج من الصوتين وهو L ويطلب أيضا القراءة الجيدة للنغمات والإيقاعات وتقترح الباحثة التمرين التالي للتدريب على المقابلات في المقطوعة باليدين. شكل رقم (٢٩)



شكل رقم (٢٩)

تمرين مقترن للتدريب على الإيقاعين باليدين

الإيقاع: تحتوى المقطوعة على نموذجين

الأول: من م (٤ : ١) ظهر فى العبارة الأولى فى اليد اليمنى

الثانى: من م (٦ : ١) ظهر فى العبارة الأولى فى اليد اليسرى.

الثالث: من م (٨ : ٩) في العبارة الأولى في اليد اليسرى.

المصاحبة: تقوم الباحثة سؤال الدارس واستنتاج الإيقاعات التي تحتوى عليها المصاحبة الأساسية ثم تقوم بتقسيم المصاحبة المضافة المقترنة.

- جاءت المصاحبة الأساسية عبارة عن أربعجات لحنية صاعدة على تألف الدرجة الأولى لسلم دو/ك م

(١ ، ٢ ، ٣ ، ٥ ، ٧)

٢- نغمات سلمية هابطة م(٤) شكل سابق رقم (٢٦)

نغمات سلمية صاعدة م(٨) ، وصاعدة م (٩) شكل سابق رقم (٢٧)

أما المصاحبة المقترحة التي أضافتها الباحثة في الشكل التالي رقم : (٣٠)

شكل رقم (٣٠)

المصاحبة المقترحة المضافة من الباحثة

جاءت المصاحبة المقترحة المضافة في اليدين كالتالي:

١- نغمة منفردة يليها ثلاثة هارمونية في معظم أجزاء المصاحبة استخدمت الباحثة هذا الشكل بعرض تقوية الأصابع وخاصة الإصبع الخامس ويجب الضغط عليه بقوة ثم أداء النغمات المزدوجة بقوة أقل من الإصبع

الخامس وأن تكون اليد والأصابع في استدارة كاملة. مع مراعاة توخي الدقة أن تعزف المصاحبة بأقل قوة من صوت السوبرانو وتعزف بصوت هادي حتى تتيح لليد اليمنى إبراز اللحن الأساسي. شكل سابق رقم (٣٠). تقاطع اليدين في م (٢ ، ٦) يتطلب ضرورة مرونة حركة اليد اليسرى بتقاطع مع اليد اليمنى حركة دائيرية أثناء التدريب مع عدم ستر اليد وتتطلب سرعة ومرونة في حركة اليد والأصابع واقتراح اليدين من ولحة المفاتيح شكل سابق رقم (٣٠) في

الإنفاق المتكرر في المصاحبة في طبقات صوتية مختلفة في م (٤ ، ٨) على بعد أوكتاف يتطلب الانتباه والتركيز الشديد مع ضرورة السرعة المطلوبة في الأداء وأن تكون اليد قريبة من لوحة المفاتيح لسهولة وسرعة الانفاق بين الطبقات الصوتية شكل سابق رقم (٣٠)



تمرين ١ صفق الإيقاع التالي للصوتين كل صوت على حدٍ ثم التدريب عليه باليدين

تمرين ٢ أعزف التمرين التالي مع مراعات عزف النغمات في ان واحد ويجب التدريب على هذا التمرين بجميع الايقاعات البسيطة لنقوية الأصابع ومرونتها في أداء النغمات السلمية المتصلة .

تمرين ٣ أعزف التمرين الثاني للتدريب على النغمة المنفردة يليها المسافة الثالثة الهارمونية

تمرينٌ، اعزف التمرين الثالث على تقاطع اليدين



كرر التمرين السابق على درجات سلمية مختلفة

التظليل: -

يخلو المقطوعة من مصطلحات التعبير المختلفة وقد أضافت الباحثة مصطلحات تعتبر مقترحة لتعطى شكل وثراء للمقطوعة.

F : وتعنى العزف بقوه.

< التدرج فى شدة الصوت.

P : وتعنى العزف بخفوت

> التدرج فى شدة الخفوت.

R.t: وهي من مصطلحات السرعة وتعنى إبطاء السرعة تدريجياً.

Red: استخدام البيدال لزيادة الرنين الصوتي وإثراء النغمات.

الإرشادات العزفية:

- مراعاة التدريب ببطئ على إيقاع المصودى الصغير.
- مراعاة أداء اليد اليسرى عند استخدام الثلاثات المزدوجة ونقوية الإصبع الخامس من اقتراح الباحثة.
- مراعاً أداء البيدال بعناية وهدوء مع ألوان التظليل لمختلفة المقترحة حتى يتيح إبراز الصوت الأساسي.

الحصة السادسة:

الأهداف التعليمية والتكنيكية للمقطوعة:

- ١- التعرف على التحليل البنائي والعزفي للمقطوعة.
- ٢- التعرف على العزف المتصل والعزف المقطوع والسلام.

٣- التدريب على تمرير اصبع الابهام فوق الأصابع أو اسفل الأصابع

٤- التألفات الهاارمونية الثلاثية.

التحليل البنائي:

اسم المعد المؤلف:	فتحيه فايد	اسم المقطوعة:	ياعزيز عيني
الميزان :	ري الصغير الطبيعي	السلم :	ري الصغير الطبيعي
الصيغة :	أحادية الفكرة.	السرعة :	معتدل Andante
النسيج :	كونترا بنطي	تتويج بسيط	الطول البنائي :

الحن عبارة عن جملة واحدة تبدأ من م(١) م (٨) وتنتهي بقللة تامة في سلم (ري) الصغير الطبيعي وتنقسم إلى عبارتين :

العبارة الأولى: تبدأ من م (١) : م (٤) وتنتهي بقللة تامة في سلم رى الصغير.

العبارة الثانية: تبدأ من م (٥) : م(٨) وتنتهي بقللة تامة في سلم (ري) الصغير.

استخدام هذه الفكرة:

العبارة الأولى: م(١) I - II - III - IV

م(٢) I - II - III - VII

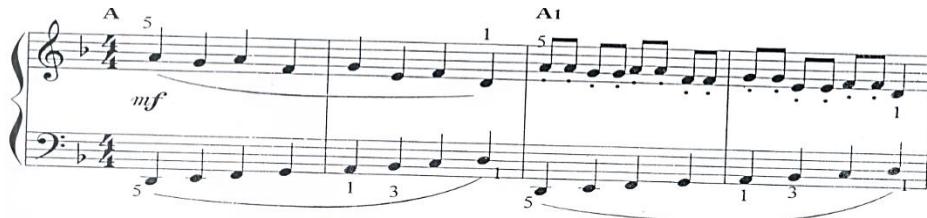
العبارة الثانية: م(٥) I - V - VI - I

م(٦) I - VII - V - I

الحن: يتميز الحن بالبساطة والسلسة فهو من الألحان المشهورة من $\frac{4}{4}$ التراث وهو عبارة عن جملة قائمة على لحن (يا عزيز عيني) في اليد اليمنى مع مصاحبة في اليد اليسرى على بعد أوكتافين .

العبارة الأولى : من م(١-٤) يعتمد لحن اليد اليمنى على نغمات سُلمية في تتبع لحنني بإيقاع

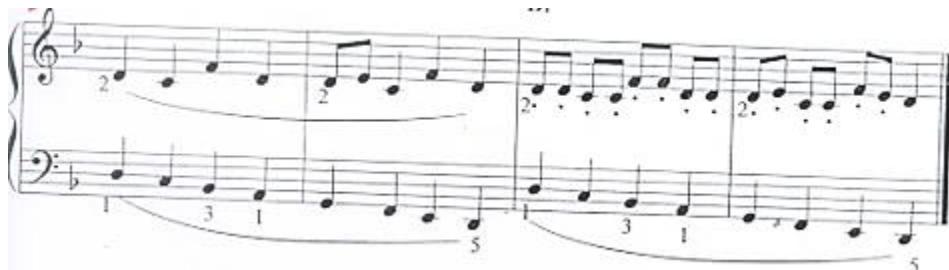
تعزف متصل ثم يعاد نفس اللحن ويكرر بتتويع عليها بايقاع (♩) بعزم مقطوع staccato بينما يأتي أداء اليد اليسرى بنغمات سلمية في اتجاه صاعد مع تمرير النغمات بالأصابع فوق إصبع الإبهام ويوضح ذلك في شكل رقم (٣١)



شكل رقم (٣١)

تتابع لحنى فى اليد اليمنى مع نغمات سلمية فى اليد اليسرى

العبارة الثاني: من م (٤-٥) يعتمد لحن اليد اليمنى على نغمات متتابعة أيضاً (٥ ، ٦) مع تكرار اللحن في م (٧ ، ٨) بتتويع عليها بايقاع (♩) بعزم مقطوع مع أداء اليد اليسرى سلم هابط ويظهر فيه ترقيم الأصابع بالتمرير الأسفل لإصبع الإبهام تحت الأصابع ويوضح ذلك في شكل رقم (٣٢)



شكل رقم (٣٢)

نغمات لحنية متتابعة في اليد اليمنى مع لحن هابط في اليد اليسرى (التمرير الأسفل للإبهام)
تفسير وتحليل الصعوبات التكنيكية في لحن المقطوعة من قبل الباحثة للدارس.

من م (٤-١)

١- أداء نغمات م (١-٢) بالتتابع اللحنى مع الأداء المتصل للنغمات يتطلب إنقباض راحة اليد مع قرب الأصابع من لوحة المفاتيح على أن تكون حركة الذراع في اتجاه سير اللحن وأن تعزف اليد النغمة

الأولى بقوة في بداية الجملة اللحنية ثم رفع اليد بهدوء في نهاية القوس اللحنى الكبير شكل سابق رقم

(٣١)

٢- أداء العزف المقطعي شكل سابق رقم (٣١) من م (٤-٣) مع أداء اليد اليسرى بالعزف المتصل.

ويتطلب أن تكون الحركة من الرسخ مع الأداء بخفة على لوحة المفاتيح في اليد اليمنى وأن تكون

اليد اليسرى قريبة من لوحة المفاتيح وتتميز بالمرونة مع مراعاة التوازن بين الأدائين في آن واحد.

٣- أداء تمرير الأصابع فوق الإبهام شكل سابق رقم (٣١) & (٣٢) أو تمرير إصبع الإبهام من أسفل

النغمات. يتطلب التدريب عليه بتجميع النغمات أولاً هارمونياً ولا بد من مرونة الرسخ أثناء الدوران

ومراعاة ترقيم الأصابع وضرورة رفع الذراع العلوي. لأداء الحركة بسهولة حيث يعزف الإصبع

الخامس ثم يليه الإصبع الرابع والثالث والثاني يليه الأول ويجب أن يتم بالأداء المتصل في سرعة

وليونة ويتم التدريب عليه بجميع الإيقاعات ببطء شديد ()

وتقترن الباحثة التدريب على تمرير الأصابع فوق الإبهام ويوضح ذلك شكل رقم (٣٣) لتجميع

النغمات & ٢٤ لكرار الإصبع الثالث والأول.



شكل رقم (٣٣)

تمرين مقترن للتدريب على تمرير الأصابع فوق الإبهام عن طريق تجميع النغمات



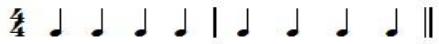
شكل رقم (٣٤)

تمرين مقترن للتدريب على تمرير الأصابع باستخدام الإصبع الثالث والأول

٤ - استخدام العزف المتصل Legato والمقطوع Staccato على بعد أوكتاوفين شكل سابق رقم (٢١)، (٢٢) يتطلب تفهم لكل لحن على حدة نظراً لبعد المسافة بين الصوتين والتدريب البطئ أولاً حتى حفظ أماكن النغمات.

تطبيق : اعزف التمرين التالي بأداء المتصل والأداء المقطوع في آن واحد.

الإيقاع : تحتوى المقطوعة على نموذجين:



الأول ظهر // ب ب ب ب ب | ب ب ب ب ب ب ب ب فـ لـ (٤-١) فـ الـ يـ يـ

الثاني ظهر فـ مـ (٨-٥) فـ الـ يـ يـ

المصاحبة: تقوم الباحثة بسؤال الدارس واستنتاج الإيقاعات التي تحتوى عليها المصاحبة الأساسية ثم قامت بتفسير المصاحبة المضافة المقترحة.

جاءت المصاحبة الأساسية عبارة عن :

١- نغمات سلمية متصلة فى اتجاه صاعد على بعد أوكتاوفين من مـ (٤-١) شكل سابق (٣١).

٢- نغمات سلمية هابطة متصلة تعزف مع اللحن الأساسي على بعد أوكتاوفين من مـ (٨-٥) شكل سابق رقم (٣٢) أما المصاحبة المقترحة التى أضافتها الباحثة فى الشكل التالي رقم (٣٥)

شكل رقم (٣٥)

المصاحبة المقترحة المضافة من الباحثة

جاءت المصاحبة المقترحة المضافة في اليد اليسرى كالتالي:

أداء تآلفات هارمونية مختلفة ثلاثة بطول المقطوعة من م (٨-١) يتطلب من الدارس تفهم وتمهل في فهم قراءة واعية للتألفات بتركيز وانتباه وبيط شديد بحيث تكون الحركة لليد والأصابع في إستدارة كاملة لتساوي الضغط بالأصابع على النغمات مع مراعاة الضغط لأسفل لإصدار الصوت - العناية بقراءة النغمات بشكل صحيح نظراً لكثرة النغمات والتآلفات المختلفة - الالتزام بالترقيم المقترن من الباحثة حتى يحقق الأداء المطلوب وتقترح الباحثة التمرين التالي للتدريب على التآلفات الثلاثية الهاARMONIE شكل رقم (٣٦)



شكل رقم (٣٦)

تمرین مقترن للتدريب على التآلفات الثلاثية المقترنة في اليد اليسرى

ويتم التدريب عليه بإيقاعات مختلفة بنغمات مفردة لحنية (أربيجات) ثم يعزف كتألف هارموني كما هو مدون في المقطوعة حتى يتم إتقان عزفه وأداؤه بدقة.

تمرین : اعزف التآلفات التالية باليد اليمنى ثم باليد اليمنى ثم باليد اليسرى؟

كرر هذا التمرین بجميع الإيقاعات المختلفة وبسرعات مختلفة.

الإرشادات العزفية:

- مراعاة عزف السلام بالأداء المتصل والمقطوع بدقة.
- عزف التآلفات المقترنة بقراءة واعية وبفهم تام.
- مراعاة ترقيم الأصابع المقترنة من الباحثة.
- عزف المصاحبة بهدوء حتى يتسمى إبراز اللحن الأساسي

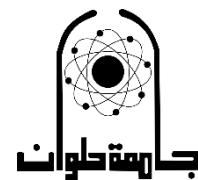
- مراعاة عزف الأقواس اللحنية والالتزام بالضغط على النغمة الأولى ودفعها في نهاية القوس بهدوء تام.

نتائج البحث وتفسرها:

بعد أن قامت الباحثة بالدراسة والتحليل لمؤلفات البيانو المصرية من خلال تحديد الخصائص الفنية للصياغة اللحنية لهذه المؤلفات وكيفية الاستفادة منها في تتميم المهارات العزفية المختلفة لدى الطالب المعلم على آلة البيانو سوف تجيز نتائج البحث من خلال الجدول التالي الذي جاء ردًا على أسئلة البحث .

السؤال الأول:

ما هي السمات والخصائص الفنية للصياغة اللحنية للمؤلفات المصرية لآلة البيانو؟
قامت الباحثة بتصميم استمارة استطلاع رأى الخبراء في الخصائص الفنية وللصياغة اللحنية لمؤلفات آلة البيانو المصرية وقد جاءت ردًا على السؤال الأول من أسئلة البحث على النحو التالي.



كلية التربية الموسيقية

قسم الأداء - شعبة البيانو

السيد الأستاذ الدكتور /

تحية طيبة وبعد ،

تقديم الباحثة بتصميم استناداً لاستطلاع رأى كجزء من إجراءات البحث الذي تجريه الآن بعنوان "كيفية الاستفادة من تدريس بعض المؤلفات المصرية لتنمية المهارات العزفية للطالب المعلم على آلة البيانو" والذي يوضح الخصائص الفنية للصياغة اللحنية للمؤلفات المصرية لآلة البيانو وكيفية الاستفادة من هذه المؤلفات في تنمية المهارات العزفية المختلفة لدى الطالب المعلم على آلة البيانو من خلال إجراء وإعداداً حرصاً للبيانو لتدريس كل مؤلفة وتحديد أهدافها التكينيكية والتعبيرية والرجاء من سعادتكم بإبداء الرأي في الخصائص الفنية للصياغة اللحنية التي حددتها الباحثة.

وتقضوا بقبول فائق الاحترام

التوفيق /

ملحق رقم (١)

قائمة بأسماء السادة الخبراء الذين شاركوا بأرائهم في الاستبيان

- ١-أ.د.غ/ ثريا محمد سليمان
- ٢-أ.د.غ/ إبتسام نصر العادلى
- ٣-أ.د.غ/ سلوى محمد عزت
- ٤-أ.د.غ/ شريف يسرى
- ٥-أ.د/ نجوى فؤاد أبو النصر
- ٦-أ.د/ أفكار الرفاعى
- ٧-أ.د/ شريف زين العابدين
- ٨-أ.د/ داليا عبدالحى
- ٩-أ.د/ شيرين سمير

وقد أجمع المحكمون والخبراء على صلاحية الاستبيان وعلى جميع بنوده بنسبة ٩٥ % مع اقتراح بعض التعديلات .

رأى الخبراء		النسيج	الميزان	الصيغة	السلم				
اوافق	لا اوافق	التحليل	الحيات	المصاحبة	الايقاع	الحن	السرعة		
		من م (٤-١) اهتم بالتنوع في أساليب التعبير المختلفة استخدم (P.) منتهي الخوف من م (٥-٦) فهناك تعبيرين مختلفين (f) في اليد اليمني أي الاداء بقوه اما اليد اليسري فقد استخدم Leich أي الاداء الخفيف في نفس المازورتين بينما يأتي Marcato مصطلح بارز و واضح ويسبقها > أي التدرج الى خفض الصوت ثم ينتهي في الالحان	لم يتطرق لاستخدام الحيات في هذه المقطوعة	من م (٤-١) قائمة على نيمة لحنية فوجالية على بعد زمني (بلاشي) من اللحن الاساسي وعلى بعد لحنى بمقدار تأتأي في صوت الباس وتأتأي بطريقة متوازية -نغمات سلمية ومنقطعة ذات أبعاد متساوية م (٤، ٢) م	- استخدام نماذج ايقاعية منتظمة ومختلفة - ايقاعات متعددة في تناولها بين اليدين م (٩، ٨، ٧، ٦)	- يتميز اللحن بأسلوب التبادل والتحاور المستمر فيأغلبية المقطوعة أي يتميز بأسلوب المحاكاه (canon) على بعد أوكتاف بين اليدين	= ١٢٠ معتمد ، ثابتة لا تتغير طوال المقطوعة	$\frac{4}{4}$ ثم تغيير الى ABA2	ثانية الفكرة ثلاثة التقسيم (٨-٥) م نغمات سلمية ملونة في سلم سداسي في م (٩) ثم تغيير الى من م
sotto voice	اوافق	كلية التربية الموسيقية - المجلد السادس - عدد خاص "الموسيقى وهوية الشعوب" - اغسطس ٢٠٢١ كلمات ارثجية ملونة تعطي احساس بالسلم	لما يجود من نموذج	النموذج اللحنى لصوت	()	مجلة علوم وفنون الموسيقى	بوليفوني الصغير		

	<p>الصوت فيثم ينتهي بـ PP . أي متهى الخفوت في نهاية المقطوعة استخدم العزف المتصلوالمقطوع في ان واحدة في م (٧ ، ٨ ، ٩) & العزف المتصل بالاوكنافات المتصلة الهاارمونية والمقطعة في م (١١ ، ١٢ ، ١٣)</p>	<p>السادسي بالعزف المقطوع -م (١١-١٣) استخدام الاوكنافات المتصلة الهاارمونية الملونة في اليد اليسري بأسلوب التابع اللحنى ثم بالعزف الكرومانيكى</p>	<p>المحاكاة</p>	<p>السوبرانو في صوت الباص باستخدام الاوكنافات الهاارمونية الملونة المتصلة</p>				
--	---	---	-----------------	---	--	--	--	--

استمارة استطلاع رأى الخبراء حول الخصائص الفنية للصياغة اللحنية لمقطوعة (محاكاة) رقم (١)

تابع استماراة استطلاع رأى الخبراء حول الخصائص الفنية للصياغة اللحنية لمقطوعة (شكوى) رقم (٢)

رأى الخبراء		التحليل	الحيات	المصاحبة	الايقاع	الحن	السرعة	الميزان	الصيغة	النسيج	السلم	
اوفق	اوافق											
		- استخدام الثنويين التعبيري بكثره والتدرج بينهما مع استخدام الدواسي Ped واستخدامه بطريقة صحيحة - استخدام الاقواس التعبيرية بكثره التي توضح العزف المتصل - اهتم بعلامة الاطالة () كرونا في نهاية المقطوعة في م (١٤) مع النوت الممتدة مع اليدين على بعد اوكتافين	استخدام حلية الاريجيو في م (٥، ٦، ٧) وتأتي بتعقب النغمات تلو بعضها	استخدام مسافات هارمونية متتوعة مثل الخامسة وال السادسة الكبيرة والصغرى من م (٤-١)	استخدام نماذج ايقاعية بسيطة ذات تقسيم منتظم مم (م م م)	فكرة واحدة تتميز بالغنائية وتدوي بعذوبة تقوم على نموذج لحن يتميز بالحن سلمي صاعد اناكروز م (٩) عن طريق الرباط اللحنى	فكرة واحدة تتميز بالغنائية وتدوي بعذوبة تقوم على نموذج لحن يتميز بالحن سلمي صاعد ثم هابط بالإضافة الى تلوين نغمي اناكروز (١٢) الى لحن هابط اناكروز (٥) استخدام تكرار الحن في م (١١-٩) عن طريق السينكوب بطريقة الرباط اللحنى - تصوير الحن من م (-٢)	م = ١٠٨ معتدلة ٥ لا يتغير طوال المقطوعة	٣ ٤ مثبت لا يتغير طوال المقطوعة	الفوكو one part form	أحادية أساسى في اليد اليمنى مع المصاحبة في اليد اليسرى (هارموني (لحن اساسى في اليد مع تصوير (نهاوند (مرصع)

			<p>والسينكوب الایقاعي بينالایقاع الناتج بين البيدين في أغنية المقطوعة</p>	<p>٤) في م (٦-٥) علي بعدها صاعدة - استخدم التكرار في اللحن حيث م (١٤-١٢) تكرار لفكرة من (٤-٢) في اليد اليسري . - استخدام النغمات الممتدة برباط لحنی م (١٣ ، (١٤)</p>					
--	--	--	---	--	--	--	--	--	--

تابع استمارة استطلاع رأى الخبراء حول الخصائص الفنية للصياغة اللحنية لمقطوعة (قطن النيل) رقم (٣) ص ()

رأى الخبراء		التظليل	الحليا ت	المصاحبة	الايقاع	اللحن	السرعة	الميزان	الصيغة	النسيج	المقام
لا اتفاق	اتفاق										
		حيث ان المقطوعة ادائها سريع دون توقف فاهتمت بالتلويين التعبيري استخدمت MF متوسط القوة ثم p أداء خفيف وكان الاداء واضح بينما كذلك التدرج والتباين الواضح بينهما ثم العزف بالدرج	تخلو المقطوعة من الحليات تماما فقد اضافت الخامسة الباحثة اللحنية يليها حلية نغمات سلمية الموردن트 في ايقاعي ثابت انكروز (1) (11، 9) في اليد اليمني	- جاءت قائمة على مسافات لحنية وهي مسافة اضافت الخامسية اللحنية يليها نغمات سلمية الموردن트 في ايقاعي ثابت كباس ارضية عزف اليد اليسري في بعض الموازير ليعطينا التأكيد على ذلك من انكروز م ()	- اتسمت هذه المقطوعة باستخدام ايقاعات سريعة وبسطة في نفس الوقت مستمرة طوال المقطوعة في اليدين	- لحن شعبي مكون من جملة واحدة وتصويرها ويعتمد على نغمات لحنية تأتي بالتتابع باستخدام القوس اللحنى (slur) نغمات صاعدة ثم متتابعة ثم هابطة وكل نغمتين متصلتين بقوس لحنى صغير من انكروز م (١ - ٢) يعاد اللحن ويتكسر من انكروز م (٣ - ٤) من م (٥ - ٨) نغمات سلمية تأتي مرة	متوسط السرعة Moderato	2 4	أحادية ثلاثة التقسيم	من أناكروز المحسني (جاز) مصور على درجة لا (اساسى في اليد اليمنى مع المصاحبة في اليد اليسرى) من أناكروز م (٩) : م (٦) هوموفوني مع وجود	حجاز الحسيني (جاز) م (٨) هو (لحن) اساسى في اليد اليمنى مع المصاحبة في اليد اليسرى) من أناكروز م (٦) هوموفوني

	البطئ باستخدام RiT مع استخدام اليدان المقترح التي اضافته الباحثة والاقواص التعابيرية	١) م (٣) . - نغمات متتابعة بحركة عكسية من انا كروز (١٣-٩) - درجات سلمية صادعة من رقم (١٥ - ١٣) بالقوس اللحنى الصغير (slur)	الايقاعية بين اليدين من م (١ - ٧) ومن م (٢٣ - نماذج ايقاعية متكررة في اناكروز م (١ ٢ - ٤) و م (٦ - ٥) و م (٤-٣ و (٨-٧) في اليد اليمني	بالتنابع مع لمس نغمة دو # كحساس للدرجة الرابعة . م (٩ - ١٦) تصوير نفس اللحن والايقاعات للحملة الاولى من م (١ في مقام (حجاز دوكاه) عن طريق نغمة (فا #) مع استخدام الاقواص اللحنية والاداء السلمي والتابع					مصاحبة كونترابونتيه في اليد ايسري

تابع استماراة استطلاع رأى الخبراء حول الخصائص الفنية للصياغة اللحنية لمقطوعة (لما بدايتتى) رقم (٤)

رأى الخبراء		الاظليل	الحيات	المصاحبة	الايقاع	الحن	السرعة	الميزان	الصيغة	النسيج	السلم	
اوافق	اوافق											
		استخدمت MF متوسط القوة والدرج بين < > كرشنيندو و ديمنوندر و مع وضوح التباين بينهما كما استخدم F العزف بقوة وفي النهاية استخدم التدرج من الشدة الى اللين مع استخدام (>) الضغط على النغمة بقوة لانظهار بداية ساماعي ثقيل	واهتمت بحلية الموردننت في م (١) (٤ ، ٢) في صوت السوبرانو	- اريجات لحنية يليها أوكنافات هارمونية مع وجود سكنات استخدام ضرب ساماعي ثقيل في صورة لحنية	- نموذج ايقاعي متكرر من انكروز م (٤-١) - استخدام اريجات لحنية صاعدة مع علامات بسيطة من السكتات والدوبيل كروشي - تتميز بتعدد العلامات الايقافية في كل مازورة	- لحن من تراث الموشحات من انكروز م (١-١) (١) باستخدام مسافات لحنية مختلفة صاعدة وهابطة بایقاعات متعددة مع كثرة ظهور القوس اللحنى - يعاد اللحن ويتكرر في م (٢) بنفس الايقاعات مع تغير بسيط	سريع Allegro	٨/١٠	أحادية الفكرة	هوموفوني (حن)	نهاوند (دو) أساسي في اليد اليمني مع مصالحة في اليد اليسري ()	الصغر

		<p>البيadal (ped) لأثراء النغمات ظهور الأقواس التعبيرية بكثرة في المقطوعة</p>			<p>في اللحن - العبارات الحنية من اناكروزم (٤-١) يستخدم فيها نفس العلامات الزمنية والشكل الإيقاعي في كل ما زورة مع اختلاف المسار اللحمي</p>				
--	--	---	--	--	--	--	--	--	--

تابع استمارة استطلاع رأى الخبراء حول الخصائص الفنية للصياغة اللحنية لمقطوعة (العاب الحارة) رقم (٥)

رأى الخبراء		التظليل	الحليات	المصاحبة	الايقاع	اللحن	السرعة	الميزان	الصيغة	النسيج	السلم	
اوافق	اوافق											
		Tenmto	لم يستخدم اي نوع من اداء التعبير الا اداء مرة واحد فقط علامة(-) وهو ان العزف بالضغط بقوة على النغمة مع ابرازها بصوت قوي واضح	تلخو هذه المقطوعة من الحليات اشکال الاتيه اربیجات لحنية صاعدة على تألف الدرجة الاولى من م (٩ :١)	اتسمت المصاحبة علامات ايقاعية بسيطة استخدام المقابلات نغمات سلمية صاعدة من م (-٨)	- استخدمت علامات ايقاعية بسيطة استخدام المقابلات نغمات سلمية صاعدة من م (٩) بالاداء المتصل	هو لحن مشتق عن لحن شعبي (أولاد حارتنا) لحن رشيق والمعروف ومألفون عند الدارسين ويتميز من م (٥-١) بنغمات لحنية بمسافات قريبة من بعضها لا تتعدي مسافة (الثانية -) السادسة الخامسة (مارش Ala March	٤/٢	أحادية ثنائي لا يتغير	هوموفوني (الحنن في اليد اليمني مع مصاحبة في اليد اليسرى)	دو / ك
			يسير اللحن في سلم دو الكبير مع مصاحبة علي بعد اوكتافين	اليد اليسري	- استخدام الضرب البمبا	دو (٤) لحن سلمي هابط بنغمات سلم دو/ك م(٨-٥) تكرار واعادة						

				الصمودي الصغير) بين الصوتين داخليا	الحن من م(٤-١) ماعدا م (٦) بتغيير في الهاارمونية والشكل الإيقاعي م (٩) لحن اربيجي يؤدي في اليدين باتجاه هابط والتأكيد على الفلة ونهاية المقطوعة				
--	--	--	--	--	---	--	--	--	--

تابع استمارة استطلاع رأى الخبراء حول الخصائص الفنية للصياغة اللحنية لمقطوعة (يا عزيز عيني) رقم (٦)

رأى الخبراء		النظليل	الحليات	المصاحبة	الايقاع	اللحن	السرعة	الميزان	الصيغة	النسيج	السلم
اوافق	اوافق										
		بدأت المقطوعة بالمصطلح Andante أي العزف البطئ وبدأت بتعبير الـ MF متوسط ثم MP بتعبير متوسط الخوفت من م(٨-٥) ويجب الداء المتوازن بين التعابرين بدقة استخدم العزف المتصل legata والقوس اللحنى الكبير في م (١،	تخلو من هذه المقطوعة من الحيات وبالتمرير الاعلى لاصبع الابهام الاصبع الابهام تاتى من فوق الابهام نغمات سلمية متصلة فى اتجاه هابط بالتمرير الاسفل لاصبع الابهام تحت الاصابع	اعتمدت على نغمات سلمية متصلة فى اتجاه صاعد وبالتمرير الاعلى لاصبع الابهام الاصبع الابهام تاتى من فوق الابهام نغمات سلمية متصلة فى اتجاه هابط بالتمرير الاسفل لاصبع الابهام تحت الاصابع	استخدم نماذج ايقاعية بسيطة في العبارة الاولى من م (٤-١) والعبارة الثانية من م (٨-٥) بحيث م (١-٢) وب يأتي بتروع بايقاع مع تكرار الزمن في م (٤، ٢) ونفس الأداء	هو لحن يتميز بالبساطة اللحنية فهو من الانجان الشعبية المشهورة من تراث جملة قائمة علي لحن (يا عزيز عيني) في اليد اليمني م (٤-١) نغمات سلمية في تتبع لحنى بايقاع (ل) ثم يعزف متصل ثم تكرار نفس الحن بتتويع عليه بايقاع بعزف متقطع	معتدلة Andante	٤/٤ رياعي	أحادية الفكرة	كونرابنطي	رى الصغرى ال الطبيعي

		(٦، ٥) في اليد اليمنى & في م (٨-١) في اليد اليسرى استخدم العزف المقطوع في (staccato) م (٨، ٧، ٤، ٣) في اليد اليسرى.	من م (٨-٥)	في م (٨-٥)	(٦، ٥) مع تكراراً للحن بتتابع في م (٨، ٧) بعزف متقطع مع اداء كونزابينطي بين الصوتين				
--	--	--	------------	------------	--	--	--	--	--

السؤال الثاني:

ما هي الطريقة المستخدمة للاستفادة من هذه المؤلفات في تنمية المهارات العزفية المختلفة على آلة البيانو للطالب المعلم؟

وأجابت الباحثة على هذا السؤال من خلال ستة دروس أعدتها الباحثة للطالب لدراسة هذه المؤلفات المصرية على آلة البيانو كل مؤلفة على حدة واستخلاص منها الأهداف التعليمية والتكنيكية. فكانت الأهداف التعليمية بوضع تطبيقات وتدريبات للتعرف على هذه الأهداف التي تقيد الطالب ثم الأهداف التكنيكية وذلك بإضافة مصاحبة وعناصر تعبيرية ذات أهداف تعليمية وتكنيكية مختلفة ومقرحة من الباحثة والتي تساعد الطالب على تنمية المهارات العزفية لديه من خلال شرح وتفسير الصعوبات التكنيكية لكل تكنيك وتذليلها من خلال الإرشادات العزفية والتمارين المقترحة.

Fune Kleine Klavierstücke (محاكاة)

الأهداف التعليمية:

- ١- التعرف على التحليل البنائي والعزفي للمقطوعة.
- ٢- تدريب اليدين على الأداء بنفس اللحن (Canon) محاكاة.
- ٣- النغمات السلمية المتصلة - العزف المتقطع - الأوكافات.
- ٤- السينكوب بين اليدين - المقابلات الإيقاعية - تداخل أكثر من شكل إيقاعي في آن واحد - التتابع الحنوي.

الأهداف التكنيكية للمصاحبة والعناصر التعبيرية المضافة المقترحة:

- ١- تثبيت نغمة الباص بالإصبع الخامس مع أداء نغمات في نفس اليد وهو لحن أربيحي.
- ٢- التمرير الأعلى للأصابع من فوق الإبهام والتمرير الأسفل للإبهام أسفل الأصابع.
- ٣- أداء الأربيجات الحنوية في اليد اليسرى.
- ٤- وضع البيدال على كل أول مازورة مع رفع القدم في نهاية المازورة لوضوح أداء الأربيجات الصاعدة مع استمرارية لصوت النغمة المثبتة بالإصبع الخامس.

المقطوعة الثانية: شكوى KLAGELIED

الأهداف التعليمية:

التعرف على التحليل البنائي والعزفي للمقطوعة - أداء لحن الفكرة الأساسية بفهم شديد النغمات السلمية المتصلة بالأقواس التعبيرية - المسافات الهازمونية - أداء تآلفات بحلية الأربيجيو - الإحساس بالسينكوب (تأخير النبر) عن طريق الرباط الحني - استخدام البيدال - النغمات الملونة.

الأهداف التكنيكية للمصاحبة والعناصر التعبيرية المقترحة المضافة:

- ١- أداء الأربيجيات بالعزف المتصل في اليد اليسرى المقترحة بعناية.
- ٢- مراعاة الترقيم المقترح من الباحثة والالتزام به.
- ٣- أداء مصطحات التعبير بدقة.
- ٤- التدريب على النغمات الملونة في التآلفات.
- ٥- أداء الأقواس اللحنية والتعبيرية المقترحة من الباحثة.
- ٦- مراعاة استخدام العلامة كورونا تبعًا لذوق العازف.
- ٧- المسافات الهازمونية والقراءة الواعية للنغمات.

المقطوعة الثالثة: قطن النيل

الأهداف التعليمية: التعرف على التحليل البنائي والعزفي.

- التدريب على الأقواس اللحنية - النغمات السلمية - الإحساس بضرب البمب (المصمودى الصغير).

الأهداف التكنيكية للمصاحبة المقترحة والعناصر التعبيرية المضافة .

- ١- نغمة منفردة يليها ثلاثة هارمونية مزدوجة بإيقاع $\frac{1}{8}$.
- ٢- تآلفات ثلاثة ورباعية.
- ٣- استخدام البيدال (الدواس) في أول كل مازورة مع رفعه في آخر المازورة.
- ٤- إضافة حلية الموردن特 في اناكروز م (١ ، ٣ ، ٩ ، ١١) في اليد اليمنى

٥- إضافة <> في معظم المقطوعة وذلك لإثراء المقطوعة وإخراجها بالصورة المكتملة.

المقطوعة الرابعة : لما بدا يتشى

الأهداف التعليمية: التعرف على التحليل البنائي والعزفي للمقطوعة

- التدريب على ضرب سماعي ثقيل - عزف الأريج والأوكنافات - عزف حلية المورنت - استخدام البيدال - أداء الأقواس الصغيرة والكبيرة بعناء.

الأهداف التكنيكية للمصاحبة والعناصر التعبيرية المضافة المقترحة:

- ١- أداء أريجات لحنية صاعدة ومتوسطة في اليد اليسرى بالأقواس اللحنية.
- ٢- أداء نغمات لحنية بإيقاع ♩ حيث يوجد قبلها قفزة لحنية وبعدها قفزة لحنية.
- ٣- أداء تألفات ثلاثة باليد اليسرى.
- ٤- استخدام ووضع البيدال في بداية كل مازورة وعلى كل وحدة ورفة في آخر الوحدة بأداء خفيف لظهور ضرب سماعي ثقيل .

- ٥- وضع <> في أناكروز (٢ ، ٣) لتحقيق التعبير المطلوب تبعاً لاتجاه اللحن.

المقطوعة الخامسة: ألعاب الحارة (حن شعبي)

الأهداف التعليمية:

- ١- التعرف على التحليل البنائي والعزفي للمقطوعة.
- ٢- السلام على بعد أوكنافين - عزف الأريجات في اليد اليسرى.
- ٣- التعرف على ضرب (البمب) وهو المصودي الصغير .
- ٤- أداء اليد اليمنى واليسرى ♩ والإحساس بين الإيقاعين.

الأهداف التكنيكية للمصاحبة والعناصر التعبيرية المضافة المقترحة:

- ١- نغمة منفردة يليها ثلاثة هارمونية في معظم أجزاء المصاحبة.
- ٢- تقاطع اليدين (Cros Hand)
- ٣- العزف في طبقات صوتية مختلفة على بعد أوكناف.

٤- العزف الخافت P) العزف القوى F > التدرج فى شدة وخفوت الصوت
وهي إبطاء السرعة تدريجياً. - استخدام البيدال (الدواس) لزيادة الرنين الصوتي وإثراء
النغمات.

المقطوعة السادسة يا عزيز عندي

الأهداف التعليمية

- التعرف على التحليل البنائي والعزفي - العزف المتصل والعزف المقطوع - السلام.
- التدريب على تمرر إصبع الإبهام فوق الأصابع أو التمرير الأسفل للإبهام تحت الأصابع.
- التآلفات الثلاثية الهامونية.

الأهداف التكنيكية للمصاحبة والمعاصر التعبيرية المقترحة المضافة:

- ١- أداء تآلفات هارمونية ثلاثة مختلفة مستمرة بطول المقطوعة.
 - ٢- MF متواطط القوة - MP متوسط الخفوت - > التدرج فى شدة الصوت وخفوته
 - ٣- Rit وهي إبطاء السرعة تدريجياً - استخدام البيدال (الدواس)
- التوصيات :
- ١- الاهتمام بأن توضع المؤلفات المصرية ضمن مناهج آلة البيانو للمراحل من إعدادي إلى بكالوريوس
 - ٢- قيام عازفي البيانو المصريين بعزف مؤلفات البيانو المصرية والعمل على تسجيلها لتكون في متناول يد الدارسين.
 - ٣- الاستفادة من جهود المؤلفين الموسيقيين في الارتقاء بمستوى الطالب المعلم من خلال ألحانهم والاستفادة منها في العزف على آلة البيانو.
 - ٤- الاهتمام بأعمال المؤلفين القوميين والمعاصرين للاستفادة منها في عمل مصاحبات مختلفة ومتعددة وأفكار موسيقية وتنويعات على هذه الأعمال.
 - ٥- الإكثار من استماع الطالب المعلم لألحان متعددة وجذابة لمساعدته على تنمية خياله ومهاراته في العزف على آلة البيانو.

المراجع

أولاً المراجع العربية :

- ١ إبراهيم زكي رشيد "الأغنية الشعبية والمسرح الغنائي" القاهرة، الهيئة العامة للكتاب ١٩٩٨
- ٢ أمال مختار، فؤاد أبو حطب : (علم النفس التربوي) مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ١٩٩١.
- ٣ أحمد محى الدين عبد السلام أبو ذكرى : دراسة مقارنة للاساليب الحديثة لبعض مؤلفات البيانو المصريين فى القرن العشرين ، رسالة دكتوراه غير منشورة ، كلية التربية النوعية ، جامعة عين شمس ، القاهرة ٢٠١٣ م .
- ٤ ثيودوروفيسي : تاريخ الموسيقى العالمية، ترجمة سمحـة الخولي، وجمال عبد الرحيم، دار المعارف، القاهرة، ١٩٧٢ م
- ٥ خليفة جاد الله : تاريخ وتطور آلة البيانو في الوطن العربي رسالة ماجستير غير منشورة ، جامعة اليرموك ٢٠٠٧.
- ٦ سمحـة أمين الخولي : التأليف الموسيقى المصرى المعاصر ، مطبوعات بريزـم ، الجيزة ، ١٩٩٨
- ٧ سمحـة أمين الخولي : القومية في موسيقى القرن العشرين، المجلس الوطني للثقافة والفنون والدين سلسلة عالم المعرفة ١٦٢ الكويت ١٩٩٢ م.
- ٨ سمحـة أمين الخولي : التراث الموسيقى العربي وإشكاليات الأصالة والمعاصرة ١٩٩٧ . سلسلة عالم المعرفة
- ٩ رشا شحاته : "المدرسة القومية لتعليم البيانو عند "فتحـه فـايد" رسالة ماجستير غير منشورة، مكتبة التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة، ٢٠٠٢ م
- ١٠ عواطف عبد الكـريم : الموسيقى القومية في العصر الرومانـتيـكي، مذـكرـات تـاريـخـ الفـرقـةـ الرابـعةـ، كلـيـةـ التـرـيـةـ الموـسـيقـيـةـ، جـامـعـةـ حـلوـانـ، القـاهـرـةـ، ١٩٨٩ـ مـ

- ١١ - فتحي الصنفاوي: "التراث الغنائي المصري الفولكلوري" القاهرة، دار المعارف ١٩٨٧
- ١٢ - فوزي العنتيل: بين الفولكلور والثقافة الشعبية" القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٧٨
- ١٣ - محمد عابد الجابري : "التراث والحداثة ، دراسات ومناقشات ، بيروت، المركز الثقافي العربي، ١٩٩١
- ١٤ - محمد عبد الوهاب عبد الفتاح " جمال عبد الرحيم واتجاه جديد في التأليف الموسيقي " ، الكويت ، عالم الفكر ، المجلد السابع عشر ، العدد الثالث ١٩٨٤
- ١٥ - مها إبراهيم : "الفاصل الموسيقى" من أعمال بلقيس عباس.
- ١٦ - نضال نظير : نظريات الموسيقى عبر التاريخ الهيئة العامة للكتاب القاهرة ١٩٨٥

ثانياً المراجع الأجنبية

17- Jeremy Siepmann: piano : the complete illustrated guide to the world's most popular musical Instrument, Dubai. Hal. Leonard corporation 1996

ثالثاً مراجع مواقع شبكة المعلومات الدولية Internet Web sites

18- Wiki. <http://ar.m.wikipedia.org>.

مقطوع صغيرة للبيانو

FÜNF KLEINE KLAVIERSTÜCKE

حجاز

جمال عبد الرحيم
GAMAL ABDEL RAHIM

1

3

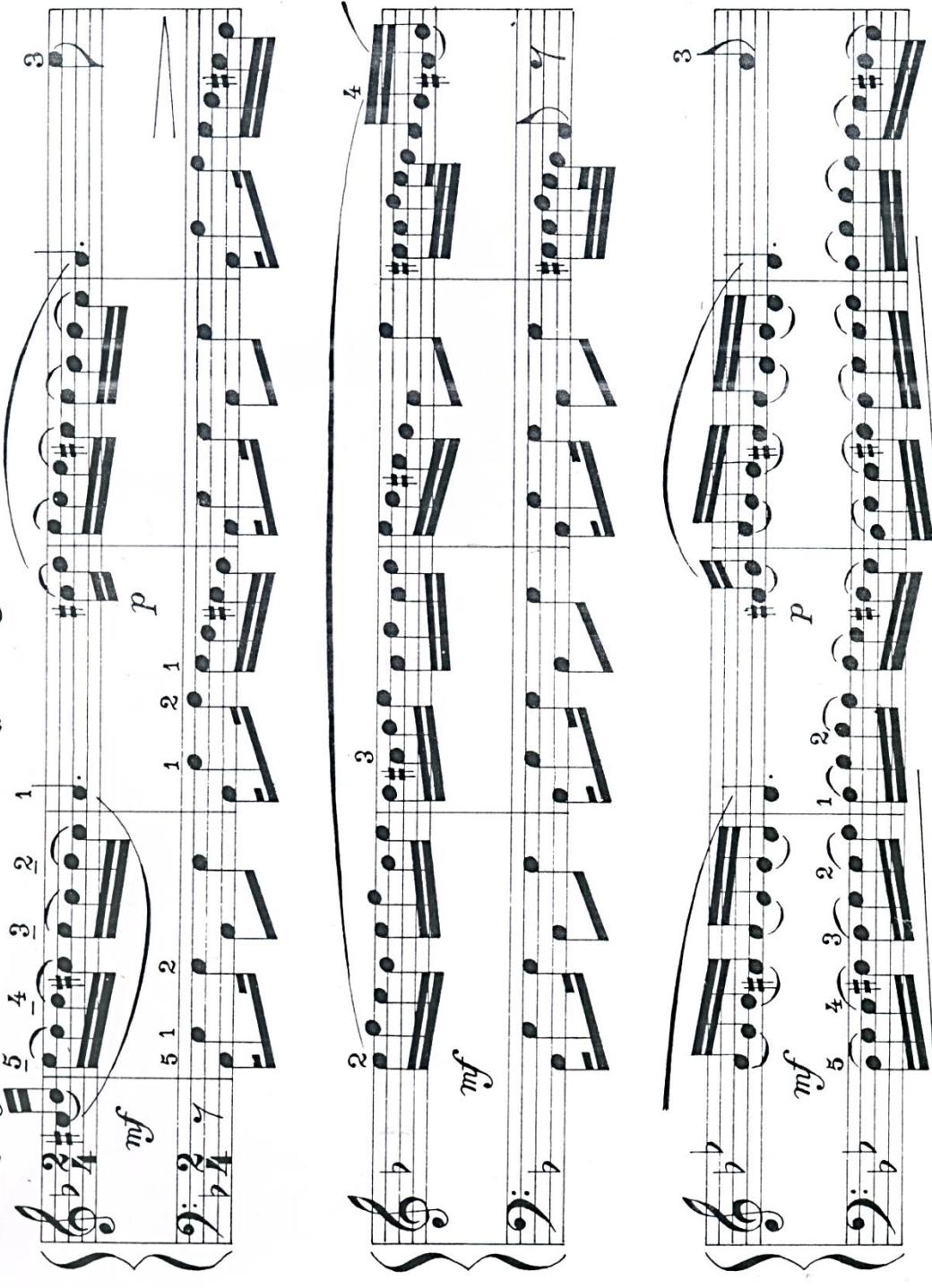
6

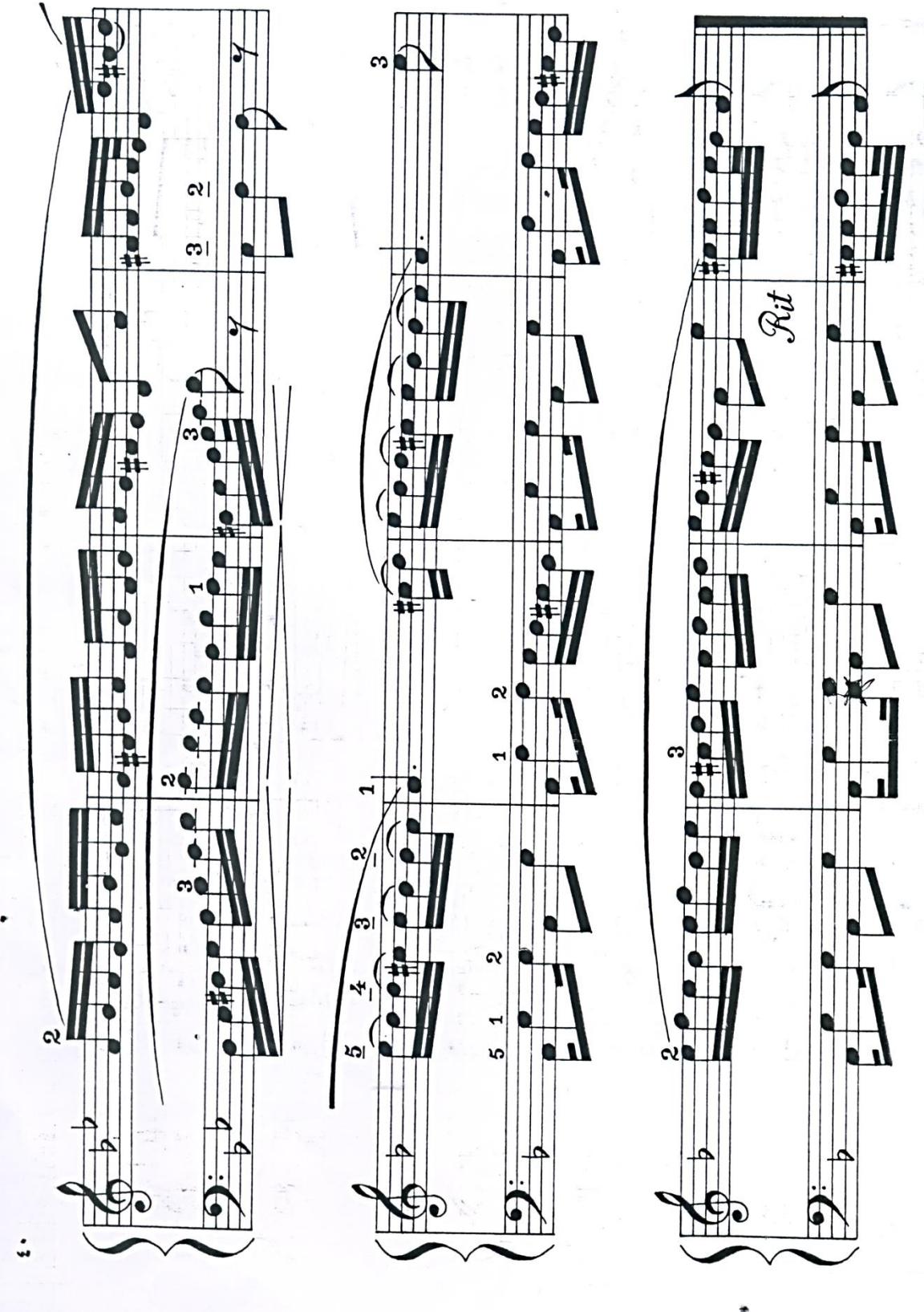
8

11

قطلن البنيل

متوسط المسنونية





ياعزيز عيني

لحن من التراث لسيد درويش

دراسة لعزف السلم

1 Andante

A 5
1
mf
A1

5

B

B1

2
1
3
1
5
2
1
3
1
5
B
B1

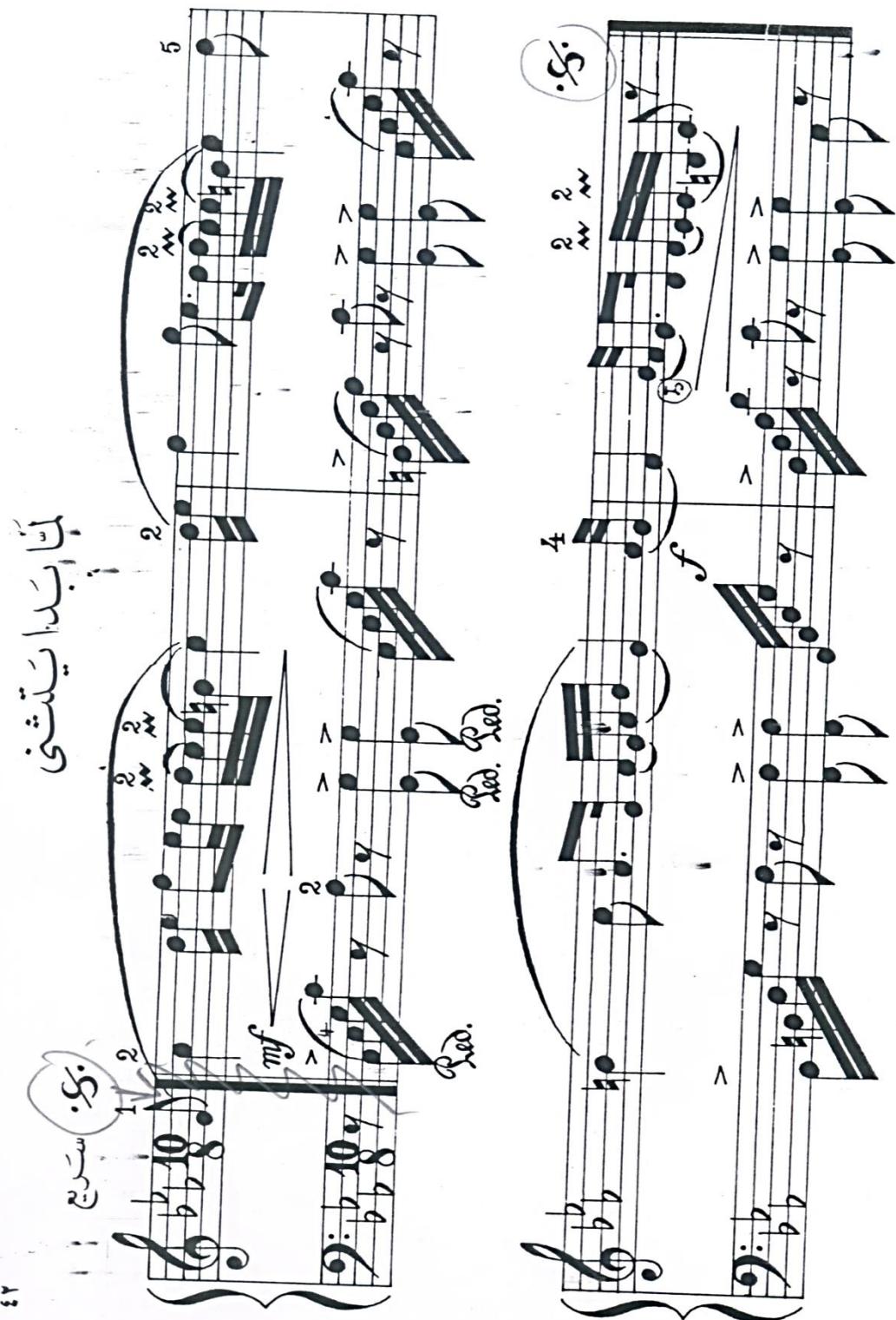
ألعاب الحارة

لحن شعبي

دراسة لعزف السلم والأربيج

Ala Marcha





شكوى

KLAGELIED

The musical score consists of four staves of music, likely for voice and piano. The first staff (treble clef) starts with a dynamic of *p* and a tempo of $\text{♩} = 108$. The second staff (bass clef) has a dynamic of *ten.*. The third staff (treble clef) shows a transition with *cres.* (crescendo) and *dec.* (decrescendo) markings. The fourth staff (bass clef) includes *marcato* and *ten. e marcato....* markings. Measure numbers 1 through 14 are indicated above the staves.

ملخص البحث

كيفية الاستفادة من تدريس بعض المؤلفات المصرية لتنمية المهارات العزفية للطالب المعلم على آلة البيانو

يهدف هذا البحث إلى تسليط الضوء على بعض المؤلفين الموسيقيين المصريين، الذين قاموا بالتأليف لآلة البيانو بمؤلفات موسيقية مستوحاه من التراث المصري. وسوف تقوم الباحثة بتدريس تلك المؤلفات للطالب المعلم كوسيلة تعليمية تساعد على تنمية المهارات العزفية وتحسين الأداء على آلة البيانو، من خلال دروس تعليمية قامت الباحثة بإعدادها مع تحديد التقنيات العزفية بها، وتذليل الصعوبات التكنيكية عن طريق الإرشادات العزفية. وتتلخص أهمية البحث في كونه إضافة علمية وفنية للطالب المعلم تساعد على تحسين الأداء العزفي على آلة البيانو ، وإثراء المناهج الدراسية بهذه المؤلفات المصرية، مما يسهم في إثراء الهوية المصرية والتأكيد عليها عند الطالب المعلم. وسوف تتبع الباحثة المنهج الوصفي وقد اشتملت عينة البحث على ستة مؤلفات لثلاث مؤلفين مصريين وهم جمال عبد الرحيم ، بلقيس عباس ، فتحية فايد

وكانت أهداف البحث أيضاً توضح السمات والخصائص الفنية للمؤلفات المصرية من خلال استمارة استطلاع رأي المحكمين وقد تمت الموافقة على جميع بنوده بنسبة ٩٥٪ وتمت التعديلات فيها ومن نتائج البحث أوضحت كيفية الاستفادة من المؤلفات المصرية لدى الطالب بوضع أهداف تكنيكية وتعبيرية وبإضافة مصاحبة من خلال اعداد ٦ دروس لتدريس كل مؤلفة بضافتها الجديدة وقد اشتمل البحث على المقدمة ، واجراءاته (عينة البحث - منهج البحث - حدود البحث - أدوات البحث ، مصطلحات البحث)

وينقسم البحث إلى قسمين

أولاً : - الاطار النظري ويشمل

- الدراسات السابقة المرتبطة بموضوع البحث
- تطور الموسيقى المصرية في العزف العشرين - نبذة عن التراث الموسيقي -
الاغنية الشعبية - الموسيقى الشعبية - نبذة تاريخية

ثانياً :- الاطار التطبيقي ويشمل :-

- قيام الباحثة بشرح الأهداف التعليمية والتكنيكية التي تحتوي عليها تلك المؤلفات .
- التحليل البنائي والعزفي لكل مؤلفة من خلال اعداد ٦ دروس لتعليم المؤلفات المصرية عينة البحث للدرس (الطالب والمعلم) وتوضيح التقنيات العزفية والتعبيرية والمصاحبة المضافة والمقترحة من قبل الباحثة لتنمية الناحية المهارية لدى الطالب والتعبيرية أيضا وتحفزه على الأقدام علي تعلم الآلة واظهار تقنيات الأداء . في تلك المؤلفات ثم اختتم البحث بالنتائج والتوصيات وقائمة المراجع العربية ومصادر الانترنت.

How to benefit from teaching some Egyptian compositions to develop the playing skills for the Piano to Teacher Student

This research aims to shed light on some Egyptian composers, who composed for the piano some musical works inspired by the Egyptian heritage. The researcher teach these musical compositions to the Teacher student as an educational method that helps them to develop their musical skills for piano performance through receiving some educational lessons, which the researcher has prepared to identify musical techniques and to overcome the technical difficulties. The importance of the research is summarized as being a scientific and artistic addition to the Teacher student, which can help the student to improve their piano performance and enriching the curricula with these Egyptian compositions, which contributes to enrich the Egyptian identity and emphasize it. The researcher will follow the descriptive approach. The research sample included Six piano compositions by three Egyptian composers, namely Gamal Abdel Rahim, Balkis Abbas and Fathia Fayed.

The objectives of the research were also to illustrate the technical characteristics of the Egyptian literature through the arbitrator's survey form. All its articles were approved by 95% and were amended Each author has added new and the search has included introduction, and procedures (sample search - method search - limits search - search tools, Search terms)

Search is divided into two sections

First: The theoretical framework includes

- Previous studies related to the subject matter
- The Egyptian music development in 20th-century play - its renunciation of the music heritage - the popular song - the popular music - is a historical renunciation

Second: The applied framework includes:-

- The researcher explained the educational and technological goals that These are contained in the literature.
- Structural and conical analysis of each author by setting 6 lessons to teach Egyptian compositions, the research sample for the learner (for the student and the teacher) and clarifying the musical and expressive techniques and accompanying added and suggested by the researcher to develop the student's skill and expressive side as well and motivate him on the foot to learn the instrument and demonstrate performance techniques. In those literature

Then the search was concluded with findings, recommendations, and a list of Arab references and internet sources.